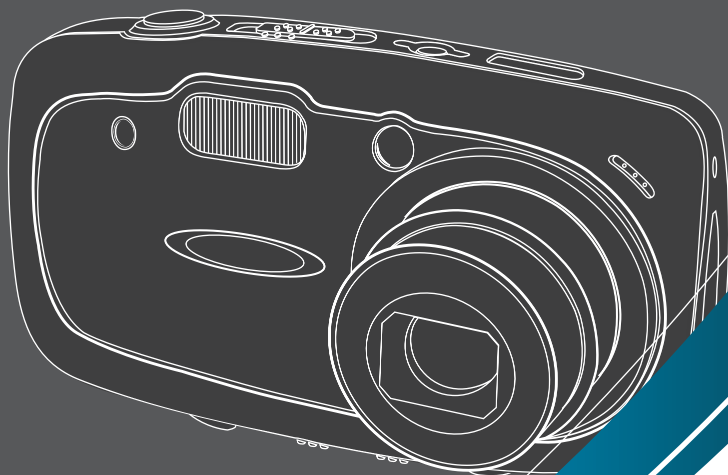
SAMSUNG

SAMSUNG DIGITall
everyone's invited™



DANSK

SAMSUNG CAMERA

Betjeningsvejledning

Digimax U-CA 5

Tak fordi du valgte et Samsung kamera.
Denne betjeningsvejledning forklarer brugen af kameraet og gør dig i stand til at udnytte alle dets faciliteter.
Den beskriver, hvordan du fotograferer, downloader billeder og benytter applikationssoftwaret.
Læs venligst denne betjeningsvejledning, inden du tager dit nye kamera i brug.

Hovedpunkter i betjeningen

■ Betjen kameraet i denne rækkefølge

Installér kameradriveren

Inden du slutter kameraet til computeren ved hjælp af det medfølgende USB-kabel, skal kameradriveren installeres.
Installér kameradriveren, som findes på den medfølgende CD-ROM (side 107).

Tag et billede

Tag et billede (side 23).

* Brug det genopladelige batteri, som medfølger kameraet, når du skal fotografere.

Isæt USB-kablet

Sæt det medfølgende USB-kabel i computerens USB-port og kameraets USB-terminal (side 117).

Kontrollér at kameraet er tændt

Kontrollér at kameraet er tændt.
Hvis det er slukket: Tryk på hovedkontakten for at tænde kameraet (side 27).

Kontrollér [Ikke-permanent disk] (Removable Disk)

Åbn Window's Stifinder (Explorer), og find [Ikke-permanent disk] (Removable Disk) (side 118).

● Hvis du kopierer billederne på memorykortet til computeren med en kortlæser, kan billederne blive beskadiget. Slut kameraet til computeren ved hjælp af det medfølgende USB-kabel, når du skal overføre billederne, som er taget med kameraet, til computeren. Producenten påtager sig intet ansvar for tab eller beskadigelse af data på memorykortet, som skyldes brugen af en kortlæser.

Indhold

KLAR

OPTAGELSE

AFSPILNING

Indhold

SETUP

SOFTWARE

Lær dit kamera at kende

Tillykke med dit nye Samsung digitalkamera.

- Læs venligst denne betjeningsvejledning, inden du tager kameraet i brug.
- Hvis du har behov for service: Indlevér kameraet og eventuelt udstyr, der kan være skyld i fejlen (f. eks. batterier, memorykort etc.), til forhandleren.
- Kontrollér venligst inden brugen, at kameraet fungerer korrekt (f. eks. på rejser eller til vigtige optagelser). Samsung påtager sig intet ansvar for tab eller skader, som skyldes kamerafejl.
- Opbevar betjeningsvejledningen et sikkert sted.

⁎ Microsoft Windows og Windows-logoet er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og andre lande.

⁎ Alle mærke- og produktnavne, som er nævnt i denne betjeningsvejledning, er registrerede varemærker tilhørende de respektive ejere.

Om ikonerne

Denne betjeningsvejledning indeholder instruktioner om anvendelse af kameraet, der vil hjælpe dig med at betjene det sikkert og korrekt.



FARE

Dette symbol angiver en farlig situation, som kan betyde alvorlig skade, hvis den ignoreres.



ADVARSEL

Dette symbol angiver, at der er risiko for en farlig situation, som kan betyde alvorlig skade, hvis den ignoreres.



VÆR FORSIGTIG

Dette symbol angiver, at der er risiko for en farlig situation, som kan betyde mindre skade, hvis den ignoreres.

Fare

- Forsøg ikke på nogen måde at modificere dette kamera. Det kan resultere i brand, personskade, eller elektrisk stød, eller det kan beskadige kameraet alvorligt. Indvendig inspektion af kameraet, vedligeholdelse og reparation bør kun udføres af et autoriseret Samsung Servicecenter.
- Anvend ikke dette kamera i nærheden af brændbare eller eksplosive gasser, da der kan opstå risiko for eksplosion.
- Hvis der kommer væske eller et fremmedlegeme ind i kameraet, må det ikke bruges. Sluk kameraet, og afbryd strømforsyningen (tag batterierne ud, eller fjern AC-adapteren). Bring kameraet til forhandleren eller et Samsung Servicecenter. Fortsæt ikke med at bruge kameraet, da det kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Pas på, der ikke kommer metalliske eller brændbare fremmedlegemer ind gennem åbninger i kameraet (f. eks. kortåbningen eller batterikammeret). Dette kan forårsage brand eller elektrisk stød.
- Håndtér ikke kameraet med våde hænder. Dette kan medføre risiko for elektrisk stød.
- Du bør benytte det genopladelige batteri, som leveres med kameraet. Brug ikke AC adapter og ikke-genopladelige batterier samtidigt. Det kan medføre risiko for eksplosion.

Advarsel

- Brug ikke flashen på kort afstand af mennesker eller dyr. Hvis flashen udlades på meget kort afstand til motivets øjne, kan det medføre synsskader.
- Ret aldrig kameraets objektiv direkte mod meget kraftige lyskilder.
  Dette kan medføre permanent beskadigelse af dit syn.
- Af sikkerhedsmæssige grunde bør kameraet og tilbehøret opbevares utilgængeligt for børn eller dyr for at undgå ulykker.
  - Pas på, at batterier eller små tilbehørsdele ikke sluges.
    Hvis der sker uheld, bør du omgående søge læge.
- Batterierne og kameraet kan blive varme ved længerevarende brug, hvilket kan forårsage fejlfunktion i kameraet. Lad kameraet køle af i nogle minutter, hvis dette sker.
- Forsøg ikke at oplade batterier, der ikke er beregnet til genopladning.
  Det kan forårsage eksplosion.
- Efterlad ikke kameraet på steder med ekstremt høje temperaturer, som f. eks. i en lukket bil i solen, i direkte sollys eller på andre steder med ekstreme temperatursvingninger. Hvis kameraet udsættes for ekstremt høje temperaturer, kan det skade de indvendige dele betydeligt og give risiko for brand.
- Tildæk ikke kameraet eller AC-adapteren under brugen.
  Dette kan resultere i en varmeudvikling, der kan beskadige kameraet eller forårsage brand.
  Brug altid kun kameraet og tilbehøret i velventilerede omgivelser.

Vær forsigtig

■ Utætte, overophedede eller revnede batterier kan resultere i brand eller skade.
- Brug kun batterier, som har de rette specifikationer til kameraet.
- Batterier må ikke kortsluttes, opvarmes eller kastes på ilden.
- Isæt batterierne med (+) og (-) polerne i de rigtige retninger.

■ Tag batterierne ud, hvis kameraet ikke skal bruges i længere tid. Batterier kan blive utætte, så korrosionsfremkaldende væske kan trænge ud og beskadige kameraet alvorligt.

■ Udlad ikke flashen, hvis den er i direkte kontakt med noget. Rør ikke ved flashen, hvis den har været brugt mange gange efter hinanden. Den bliver varm, og du kan brænde dig.

■ Flyt ikke kameraet, mens det er tændt, hvis du benytter AC-adapteren.
Efter brugen skal kameraet altid slukkes, inden AC adapteren afbrydes. Kontrollér derefter, at alle ledninger og kabler til andet udstyr er afmonteret, inden du flytter kameraet.
Hvis du ignorerer dette, kan det medføre beskadigelse af ledningerne eller kablerne og give risiko for brand eller elektrisk stød.

CAUTION

En FCC advarsel

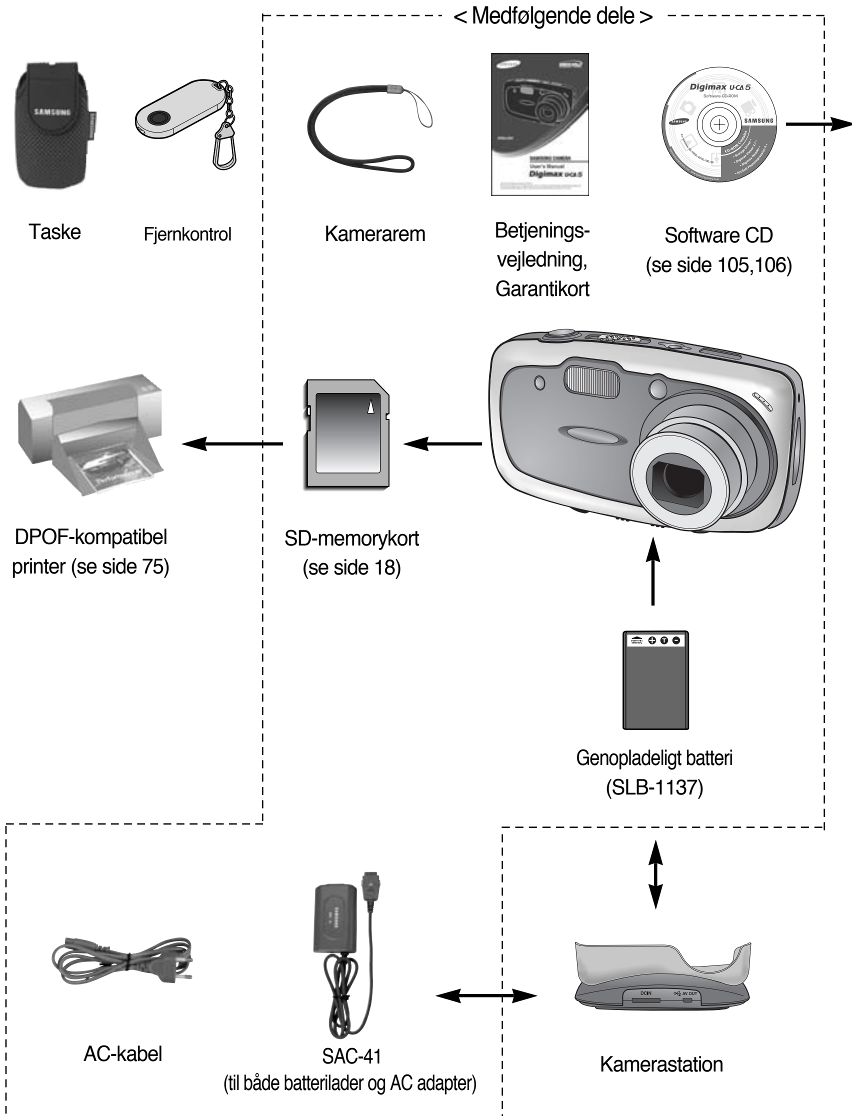
- Dette udstyr er testet i overensstemmelse med grænserne for klasse B digitaludstyr under stykke 15 i FCC reglerne. Disse grænser har til formål at yde beskyttelse mod skadelig interferens i kommercielle installationer. Dette udstyr danner, absorberer og kan udsende radiofrekvens-energi. Hvis det ikke installeres og anvendes i henhold til instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke kan opstå interferens i visse situationer. Hvis der skulle opstå interferens, når dette udstyr er i brug, kan du forsøge at afhjælpe problemet ved en eller flere af følgende muligheder.

  ■ Skift placering og retning af alle antenner.
  ■ Forøg afstanden mellem kameraet og det påvirkede udstyr.
  ■ Anvend en anden stikkontakt et stykke fra det påvirkede udstyr.
  ■ Kontakt en Samsung-forhandler eller en radio/TV-tekniker.

- Dette udstyr overholder del 15 i FCC reglerne.
- Ændringer, som ikke udtrykkeligt er godkendt af producenten, kan medføre tab af retten til at benytte udstyret.

Systemoversigt

Kontrollér venligst, at kameraet er leveret med de korrekte dele, inden du begynder at anvende det. **Indholdet kan variere, afhængigt af salgsregionen.** Information om det valgfri tilbehør fås ved henvendelse til din Samsung-forhandler eller nærmeste Samsung Servicecenter.



Systemoversigt



Computer



PictBridge-kompatibel printer (se side 78)





USB-kabel (til kamerastationen)



USB-kabel (til kameraet)



AV-kabel (til kamerastationen)



AV-kabel (til kameraet)





Ekstern monitor
Gul farve - Video,
Hvid farve - Lyd(se side 91)

Systemkrav

Windows

- PC med MMX Pentium 233 MHz processor eller højere (XP : Pentium II 300 MHz)
- Windows 98/98SE/2000/ME/XP
- Min.32 MB RAM (XP: 128MB)
- 140 MB ledig plads på harddisken
- USB-port
- CD-ROM drev
- 800x600 pixels, 16-bit farvemonitor (24-bit farvemonitor anbefales)

Macintosh

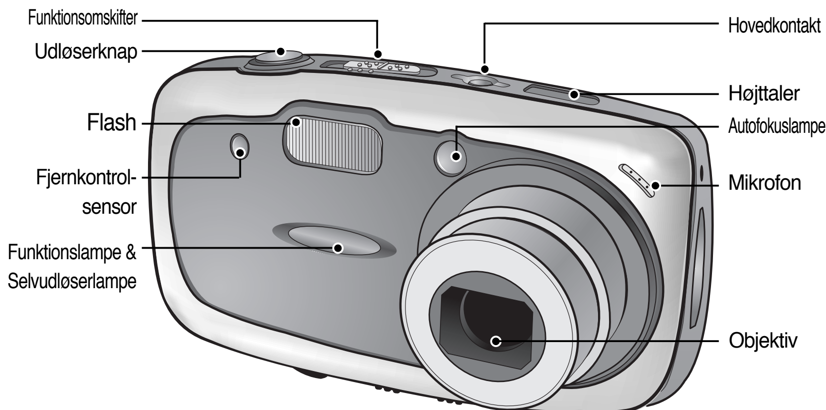
- Power Mac G3 eller nyere
- Mac OS 9.2 ~ 10.3
- Min.64 MB RAM
- 110 MB ledig plads på harddisken
- USB-port
- CD-ROM drev
- QuickTime Player
- DivX (til movie-sekvenser)

VÆR FORSIGTIG

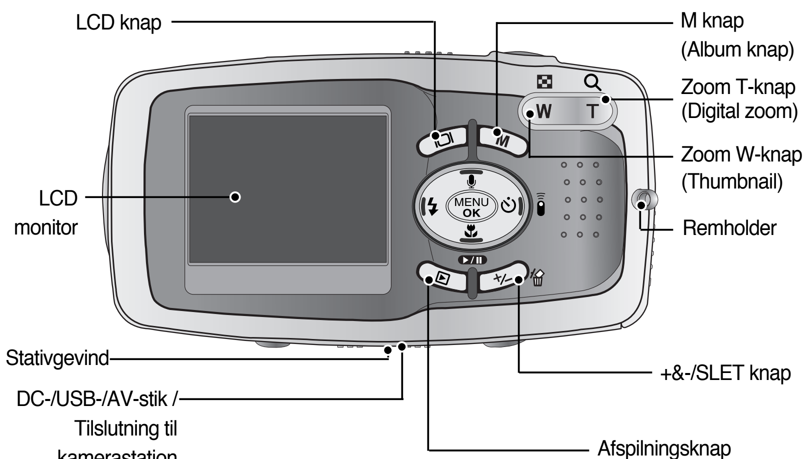
Når du slutter kameraet til en computer, printer eller ekstern monitor, skal du bruge det medfølgende USB/AV-kabel, for at kameraet kan genkende den tilsluttede enhed.

Kameraets funktioner

Front & Top

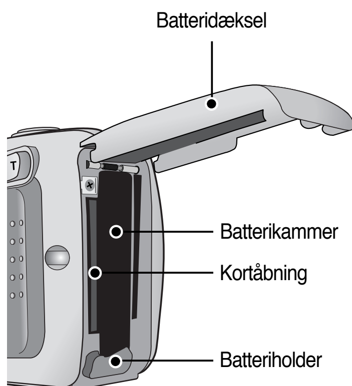


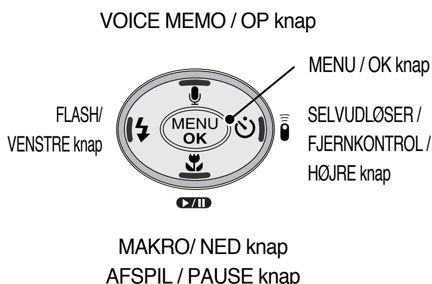
Bagside & Bund



※ Knappen til afspilning er lavere end de andre betjeningsknapper for at forhindre, at kameraet tændes ved et uheld, så batteriet drænes.

Side /5-funktionsknap

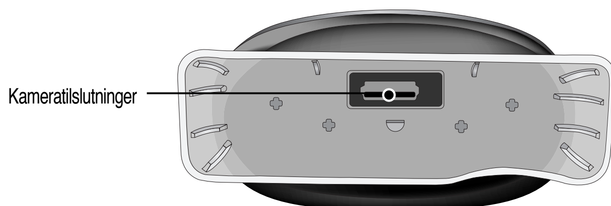




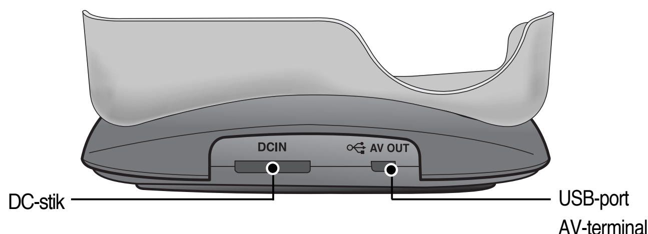
Kamerastation

■ Du kan genoplade det genopladelige batteri, udskrive og downloade billeder ved hjælp af kamerastationen. (Se side 15, 78 og 117.)

● Top



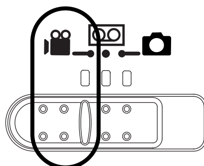
● Bagside



Kameraets funktioner

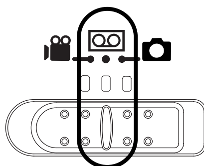
■ Du kan vælge den ønskede arbejdsfunktion med funktionsomskifteren på toppen af kameraet. Dette digitalkamera har følgende 3 optagemetoder.

● Movie-sekvens



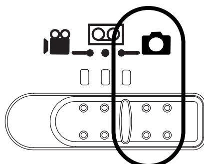
En movie-sekvens kan optages så længe, som den ledige plads på memorykortet tillader.
Billedstørrelse og filtype er som følger.
- Billedstørrelse : 640X480, 320X240, 160X128 (vælges af brugeren)
- Movie-sekvens filtype: *.AVI(MPEG-4)

● Lydoptagelse



En lydoptagelse kan vare lige så længe, der er kapacitet i hukommelsen (maks. 1 time).
- Filtype: *.WAV

● Stillbilled-optagelse



Du kan vælge AUTO ( ), MANUEL ( ) eller SCENE. Under SCENE-metode kan du vælge NAT, PORTRÆT, BØRN, LANDSKAB, NÆRFOTO, TEKSTGENKENDELSE, SOLNEDGANG, DAGGRY, MODLYS, FYRVÆRKERI eller STRAND & SNE.

Kameraets funktioner

■ Funktionslampe & Selvudløserlampe

Funktion	Beskrivelse
Når kameraet tændes	Lampen blinker og slukkes, når kameraet er klar til optagelse.
Efter optagelsen	Lampen blinker, mens billeddata gemmes, og slukkes, når kameraet er klar til optagelse.
Under movie-optagelse	Lampen blinker med intervaller på 2 sekunder
Under lydoptagelse	Lampen blinker med intervaller på 2 sekunder
Når USB-kablet er tilsluttet	Lampen lyser
Overfører data	Lampen blinker
Under selvudløserens funktion	Lysdioden blinker med 1 sekunds interval de første 8 sekunder. Lysdioden blinker med 0,25 sekunds interval de sidste 2 sekunder. * Lampen fungerer under brug af selvudløseren, selv om den er konfigureret til ikke at lyse. (Med 10-sekund selvudløser; se side 35)

■ Ikoner

FUNKTION	MOVIE-OPTAGELSE	LYDOPTAGELSE	AUTO	MANUEL	AFSPILNING
Ikon					
FUNKTION	SCENE					
	NAT	PORTRÆT	BØRN	LANDSKAB	NÆRFOTO	TEXT
Ikon						
FUNKTION	SOLNEDGANG	DAGGRY	MODLYS	FYRVÆRKERI	STRAND & SNE	-
Ikon						-

Strømtilslutning

■ Du bør benytte det genopladelige batteri (SLB-1137), som leveres med kameraet. Brug ikke AC adapter og ikke-genopladelige batterier samtidigt. Det kan medføre risiko for eksplosion.

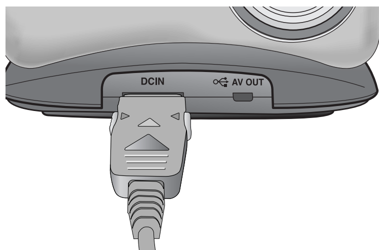
INFORMATION

Vigtig information om brugen af batterier

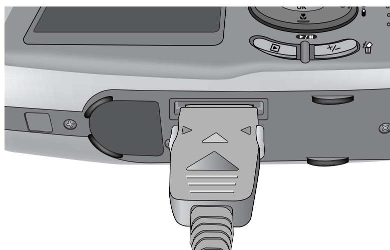
- Sluk kameraet, når det ikke er i brug.
- Brug ikke batterier, som ikke er beregnet til genopladning. Det kan forårsage eksplosion.
- Fjern batterierne, hvis kameraet ikke skal benyttes i længere tid. Batterier kan med tiden miste deres kapacitet og er tilbøjelige til at lække, hvis de sidder i kameraet i lang tid.
- Lave temperaturer (under 0°C) kan påvirke batteriernes ydeevne og forkorte deres levetid.
- Batterier vil normalt genvinde en del af deres kapacitet, når temperaturen normaliseres.
- Kameraet kan blive varmt ved længere tids brug. Dette er normalt.

Brug af SAC-41 (til både batterilader og AC adapter)

Hvis du har adgang til en stikkontakt, kan du anvende kameraet i lange perioder, når du bruger SAC-41 (til både batterilader og AC adapter).
Slut SAC-41 (til både batterilader og AC adapter) til stikket (DC IN 4,2V) på kameraet.
* Isæt det genopladelige batteri, hvis du benytter SAC-41 (til både batterilader og AC adapter).



[Brug af AC adapteren med kamerastationen]


[Brug af AC adapteren med kameraet]

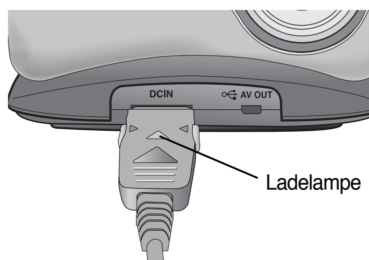
Strømtilslutning

FARE

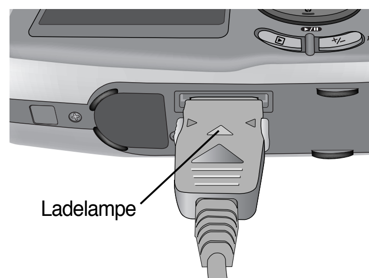
- Afbryd altid strømforsyningen, inden du tager SAC-41 (til både batterilader og AC adapter) ud af stikkontakten.
- Sikkerhed er vigtigt i forbindelse med alle strømførende udstyr. Sørg altid for, at hverken kameraet eller adapteren kommer i kontakt med vand eller metalliske genstande.
- Vær sikker på, du anvender SAC-41 (til både batterilader og AC-adapter) med korrekte specifikationer til kameraet. Hvis dette ikke overholdes, kan det påvirke produktgarantien.
- Brug ikke flashen hyppigt, og tag ikke mange billeder, med et fuldt afladet batteri, som kun er opladet i kort tid. Selv om batteriladeren er tilsluttet, kan kameraet blive slukket, fordi batteriet er afladet igen.

■ Sådan oplades det genopladelige batteri (SLB-1137)

- Opladning med kamerastationen
  - Sæt det genopladelige batteri i batterikammeret.
  - Anbring kameraet korrekt i kamerastationen.
  - Slut SAC-41 (til både batterilader og AC adapter) til stikkontakten og kamerastationens DC-stik.



- Opladning med kameraet
  - Sæt det genopladelige batteri i batterikammeret.
  - Slut SAC-41 (til både batterilader og AC adapter) til stikkontakten og kameraets DC-stik.

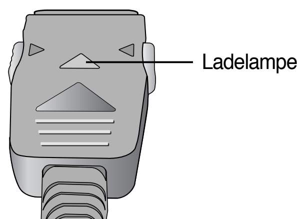


Strømtilslutning

■ Vigtig information om opladning af batteriet (SLB-1137)

● Hvis ladelampen på SAC-41 ikke tændes eller blinker, efter du har isat det genopladelige batteri, skal du kontrollere, om det vender korrekt.

● **Opladningen kan kontrolleres ved hjælp af ladelampen på SAC-41.**



■ Ladelampe

Status	Brug af kamerastationen	Direkte til kameraet
Er ved at lade op	Rød lysdiode er tændt	Rød lysdiode er tændt
Opladningen er færdig	Grøn lysdiode er tændt	Grøn lysdiode er tændt
Ladefejl	Rød lysdiode er slukket eller blinker	Rød lysdiode er slukket eller blinker

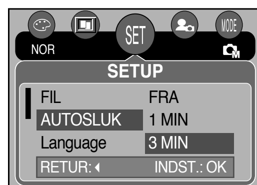
● Hvis der opstår en ladefejl, skal du kontrollere alle kabelforbindelser.

● Et USB-kabel til transmission af data kan ikke benyttes til opladning af det genopladelige batteri.

■ Ladetid (Når kameraet er slukket.)
- Ved brug af kamerastationen : Cirka 150 MIN
- Ved brug af SAC-41 : Cirka 150 MIN

※ Hvis kameraet tændes, og undermenuen [FRA] i menuen [AUTOSLUK] er valgt, forlænges ladetiden til cirka 6 timer. Når du oplader batteriet, bør du aktivere [AUTOSLUK].

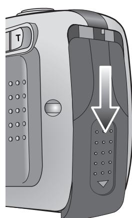
※ Hvis du benytter kamerastationen til overførsel af data, fungerer den automatiske afbryder ikke, og ladetiden forlænges til cirka 6 timer.

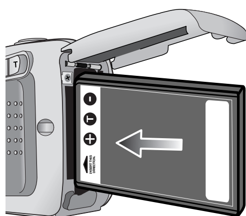


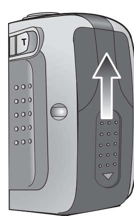
Strømtilslutning

Brug af batteriet

: Hvis kameraet ikke tændes, efter at du har ilagt batteriet, kontrolleres om batteriet er anbragt rigtigt i forhold til polariteten (+ og -).

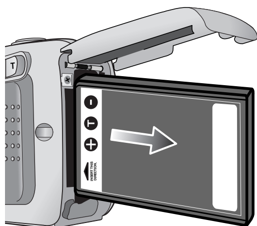






1. Åbn batteridækslet ved at skubbe det i pilens retning.
2. Isæt batteriet med (+) og (-) polerne i de rigtige retninger.
3. Luk batteridækslet, og tryk det på plads, til det låser med et klik.

Udtagning af batteriet



1. Sluk kameraet. Åbn batteridækslet, og drej batteriholderen til siden. Batteriet frigøres.
2. Tag batteriet ud, og luk batteridækslet.

INFORMATION

- Udsæt ikke batteridækslet for tryk, når det er åbent. Batteridækslet kan blive beskadiget.

■ Der findes 3 indikatorer for batterikapacitet, som vises på LCD monitoren.

Batteriindikator			
Batteristatus	Batterierne har fuld kapacitet.	Vær parat med nye batterier.	Batterierne er afladede. Udskift batterierne.

Sådan benyttes memorykortet

Behandling af memorykort

- Husk at formatere memorykortet (se side 86), hvis du benytter et nyt memorykort første gang, hvis det rummer data, kameraet ikke genkender, eller hvis det rummer billeder, som er taget med et andet kamera.
- Husk altid at slukke kameraet, når et kort skal isættes eller udtages.
- Meget hyppig brug af et memorykort reducerer med tiden kortets kapacitet. Hvis dette sker, er tiden inde til at købe et nyt memorykort. Vær opmærksom på, at kontaktfladerne vender korrekt.
- Memorykortet er et elektronisk præcisionsmedie. Pas på ikke at bøje eller tabe det, og udsæt det aldrig for kraftige stød.
- Opbevar aldrig memorykortet i omgivelser med kraftige elektroniske eller magnetiske felter, f. eks. i nærheden af højttalere eller TV-modtagere.
- Memorykortet må ikke bruges eller opbevares på steder, hvor det kan blive udsat for store temperatursvingninger.
- Pas på, kortet ikke bliver snavset eller kommer i kontakt med væsker. Hvis det sker, kan man rense kortet med en ren, blød klud.
- Opbevar memorykortet i dets æske, når det ikke er i brug.
- Under og efter længere tids brug kan memorykortet blive varmt. Dette er normalt.
- Brug ikke et memorykort, som benyttes i et andet digitalkamera. Hvis et memorykort skal benyttes i dette kamera, skal det først formateres med dette kamera.
- Brug ikke et memorykort, som er formateret med et andet digitalkamera eller via en kortlæser.

Bevarelse af data på memorykortet

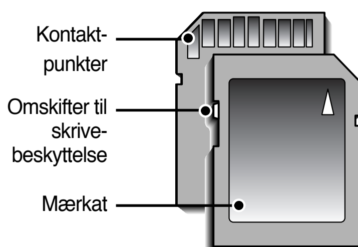
- Hvis kortet udsættes for følgende forhold, kan de gemte data blive ødelagt :
  - Hvis memorykortet bruges forkert.
  - Hvis strømmen afbrydes eller kortet fjernes, mens kameraet kommunikerer med kortet (indlæser billeder, sletter, formaterer, læser data).
- Samsung påtager sig intet ansvar for tab af data.
- Det anbefales at kopiere vigtige data til andre medier som backup (f. eks. til en harddisk, disketter eller CD).
- Hvis der ikke er tilstrækkelig hukommelse til rådighed: Hvis du trykker på udløserknappen til optagelse, vises meddelelsen [KORT FULDT!], og kameraet virker ikke. Udskift i givet fald memorykortet, eller slet uønskede billeder i kameraets hukommelse.

Sådan benyttes memorykortet

INFORMATION

- Tag ikke memorykortet ud, når funktionslampen blinker, da dataene på memorykortet kan blive beskadiget.

■ Du kan både benytte SD-memorykort og MultiMedia-kort (MMC). Se vejledningen om brug af MMC



[SD (Secure Digital)-memorykort]

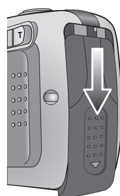
SD-memorykortet er forsynet med en omskifter til skrivebeskyttelse, som forhindrer, at billeder kan slettes eller at kortet kan formateres. Når du skyder omskifteren mod bunden af kortet, er dataene beskyttet. Når du skyder omskifteren mod toppen af kortet, er dataene ikke beskyttet. Kontrollér omskifterens position, inden du fotograferer; hvis kortet er beskyttet, kan nye billeder ikke indlæses på kortet.

■ Optagekapaciteten er følgende med et 32MB SD-memorykort.
Antallene er omtrentlige, da den præcise kapacitet kan afhænge af faktorer som motivernes toneomfang.

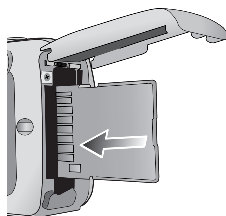
Billedstørrelse ved optagelse		S. FIN	FIN	NORMAL	30BPS	15BPS
STILL-BILLED-OPTA-GELSE	2592X1944	11	21	33	-	-
	2272X1704	14	26	40	-	-
	2048X1536	17	33	50	-	-
	1600X1200	30	51	75	-	-
	1024X768	60	106	129	-	-
	640X480	121	165	202	-	-
MOVIE-OPTA-GELSE	640X480	-	-	-	Cirka 2MIN	Cirka 4MIN
	320X240	-	-	-	Cirka 4MIN	Cirka 7MIN
	160X128	-	-	-	Cirka 8MIN	Cirka 15MIN

Isætning af memorykortet

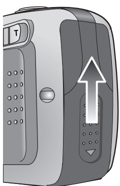
1. Sluk kameraet, og skub batteridækslet i pilens retning for at åbne det.



2. Forsiden af memorykortet skal vende mod fronten af kameraet (objektivet) og kontaktpunkterne mod bagsiden af kameraet (LCD monitoren). Skub memorykortet ind i kortåbningen, til du hører et klik.

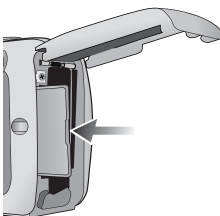


3. Luk batteridækslet ved at trykke det på plads, til du hører et klik. Brug ikke vold, hvis memorykortet ikke kan gå ind i holderen. Kontrollér at det vender rigtigt, og isæt det korrekt. Isæt ikke memorykortet omvendt. Du kan herved beskadige kortholderen.



Udtagning af memorykortet

1. Sluk kameraet med hovedkontakten.
   Åbn batteridækslet, tryk kortet ind (som vist på illustrationen), og slip det.



2. Fjern memorykortet, og luk batteridækslet.

INFORMATION

- Hvis kameraet er tændt, og du isætter eller udtager et memorykort, slukkes det automatisk.

Når kameraet skal bruges første gang

■ Det genopladelige batteri bør være fuldt opladet, inden du benytter kameraet første gang.
■ Når kameraet tændes første gang, vises en menu på LCD monitoren til indstilling af dato, klokkeslæt og sprog. Denne menu vises ikke, når først dato, klokkeslæt og sprog er indstillet. Indstil dato og klokkeslæt, og vælg sproget, inden du bruger kameraet.

● Indstilling af dato/klokkeslæt og datoformat

1. Vælg [D & Time] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP / NED / VENSTRE / HØJRE knappen.

HØJRE knap : Vælger ÅR / MÅNED / DAG / TIME / MINUT / DATOFORMAT

VENSTRE knap : Flytter markøren til [D & Time] hovedmenuen, hvis markøren står ved første position af dato/klokkeslæt. I alle andre tilfælde flyttes markøren en position til venstre.

OP / NED knap : Ændrer indstillingen af hver position.



● Valg af sprog

1. Vælg [Language] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen. Tryk to gange på MENU knappen for at lukke menuskærmen, når indstillingerne er foretaget.

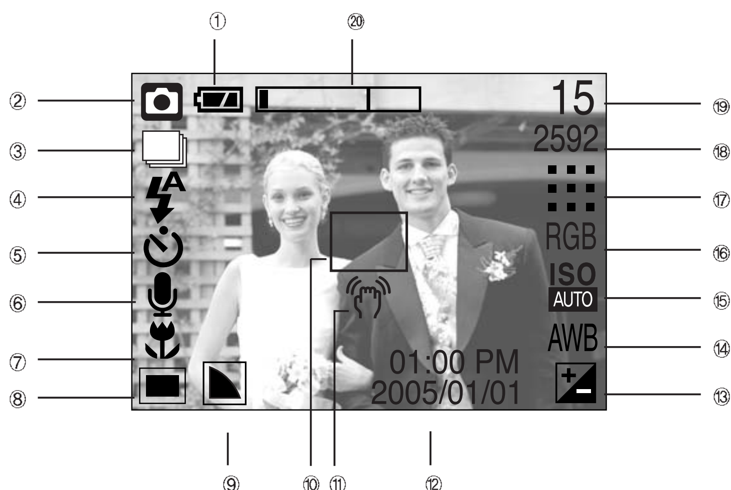


INFORMATION

● Du kan vælge mellem 18 sprog: Engelsk, koreansk, fransk, tysk, spansk, italiensk, kinesisk, japansk, russisk, portugisisk, hollandsk, dansk, svensk, finsk, thai, moderniseret malajisk og arabisk.
● Det valgte sprog vil forblive aktivt, selv om kameraet slukkes og tændes.

Indikatorer på LCD monitoren

■ LCD monitoren viser information om optagefunktionerne.



[Billede & fuld information]

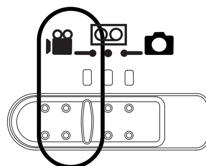
Nr.	Beskrivelse	Ikoner	Side
1	Batteri		S.17
2	Optagelse	SCENE	S.12
3	Kontinuerlig optagelse		S.49
4	Flash		S.32
5	Selvudløser	2S	S.35
6	Voice Memo		S.29
7	Makro		S.30
8	Lysmåling		S.49
9	Skarphed		S.50
10	Autofokusfelt		
11	Advarsel om kamerarystelser		S.26
12	Dato / Klokkeslæt	2005/01/01 01:00 PM	

Indikatorer på LCD monitoren

13	Eksponeringskompensation		S.41
14	Hvidbalance	AWB	S.40
15	ISO	ISO AUTO, ISO 100, ISO 200, ISO 400	S.40
16	RGB	RGB	S.39
17	Billedkvalitet		S.48
18	Billedstørrelse	2592, 2272, 2048, 1600, 1024, 640	S.47
19	Antal resterende optagelser	15	S.19
	Resterende tid (movie- / lydoptagelse)	00:01:30/ 01:00:00	S.19
20	Optisk / Digital zoombjælke		S.28

Start af optagelse

- Optagelse af en movie-sekvens
  1. Isæt batteriet (side 17). Isæt batteriet med (+) og (-) polerne i de rigtige retninger.
  2. Isæt memorykortet (side 20).
  3. Luk batteridækslet.
  4. Tryk på hovedkontakten for at tænde kameraet.
  5. Vælg MOVIE-OPTAGELSE ( ) med funktionsomskifteren.
  6. Ret kameraet mod motivet, og find det ønskede motivudsnit på LCD monitoren.
  7. Tryk på udløserknappen for at optage en movie-sekvens. Tryk på udløserknappen, og movie-sekvensen vil blive optaget i den tilgængelige optagetid. Kameraet fortsætter optagelsen, selv om du slipper udløserknappen. Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du trykke på udløserknappen igen.
     Billedstørrelse og filtype er som følger.
     - Billedstørrelse: 640X480, 320X240, 160X128 (Kan vælges)
     - Filtype: *. AVI(MPEG-4)





[MOVIE-OPTAGELSE]

Start af optagelse

● Pause i movie-optagelsen (successiv optagelse)

Med dette kamera kan du stoppe movie-optagelsen midlertidigt, hvis der er passager, du ikke vil have med. Det betyder, at du ikke behøver optage en ny movie-sekvens for hver scene.

● Brug af successiv optagelse

Trin 1 - 6 er de samme som med MOVIE-OPTAGELSE.

7. Ret kameraet mod motivet, og find det ønskede motivudsnit på LCD monitoren. Tryk på udløserknappen, og movie-sekvensen vil blive optaget i den tilgængelige optagetid. Kameraet fortsætter optagelsen, selv om du slipper udløserknappen.
8. Hvis du vil holde pause i optagelsen: Tryk på Pause knappen (▶/II).
9. Tryk igen på Pause knappen (▶/II), hvis du vil fortsætte optagelsen.
10. Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du trykke på udløserknappen igen.



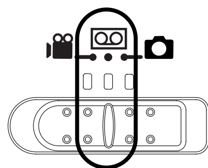
[Successiv movie-optagelse]

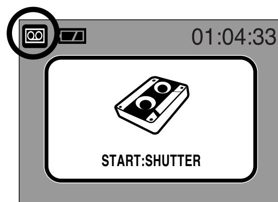
Start af optagelse

■ Lydoptagelse

Trin 1 - 4 er de samme som ved optagelse af movie-sekvenser.

5. Vælg LYDOPTAGELSE( ) med funktionsomskifteren.
6. Tryk på udløserknappen for at optage lyd.
   - Tryk én gang på udløserknappen, og lyden vil blive optaget i den tilgængelige optagetid (maks. 1 time) Optagelsestiden vil blive vist på LCD monitoren.
   - Kameraet fortsætter lydoptagelsen, selv om du slipper udløserknappen.
   - Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du trykke på udløserknappen igen.
   - Filtype : *.WAV





[LYDOPTAGELSE]

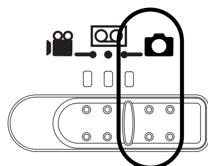
INFORMATION

● Lyden bliver bedst, hvis afstanden fra din mund til kameraet (mikrofonen) er cirka 40 cm.

■ Optagelse af et stillbillede

Trin 1 - 4 er de samme som ved optagelse af movie-sekvenser.

5. Vælg STILLBILLED-OPTAGELSE ( ) med funktionsomskifteren.
6. Ret kameraet mod motivet, og find det ønskede motivudsnit på LCD monitoren.
7. Tryk udløserknappen ned for at tage billedet.





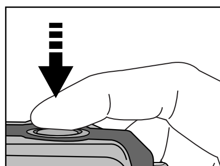
[Stillbilled-optagelse]

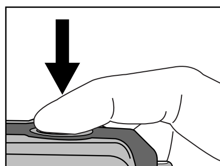
INFORMATION

● Hvis autofokusfeltet bliver rødt, når du trykker udløserknappen halvvejs ned, kan kameraet ikke fokusere på motivet. Hvis det er tilfældet, bliver billedet sandsynligvis ikke skarpt.

Vær opmærksom på følgende

■ Udløserknappen trykkes halvvejs ned
Tryk udløserknappen halvvejs ned for at fokusere og kontrollere flashens opladning.
Tryk udløserknappen helt ned for at tage billedet.


[Halvvejs nedtrykning af udløserknappen]


[Fuld nedtrykning af udløserknappen]

■ Den tilgængelige optagetid kan afhænge af kameraets indstillinger.

■ Hvis Flash FRA eller Flash med lang lukkertid benyttes under svage lysforhold, vises advarslen om risiko for kamerarystelser ( ) muligvis på LCD monitoren.
Brug i givet fald et stativ, støt kameraet mod en fast genstand eller benyt flash.

■ Kompensation for modlys : Undgå at have solen i øjnene, når du fotograferer udendørs, da billedet kan blive mørkt på grund af kraftigt modlys. Hvis motivet er i modlys: Brug [MODLYS] under SCENE-metode (se side 38), udfyldningsflash (se side 32), spotmåling (se side 49) eller eksponeringskompensation (se side 41).

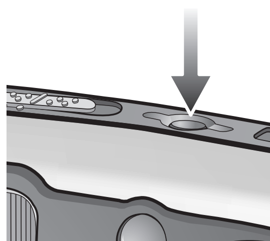
■ Pas på ikke at dække for objektivet eller flashen, når du fotograferer.

■ Visse motivforhold kan frembyde vanskeligheder for autofokussystemet.
- Hvis motivet har meget lav kontrast.
- Hvis motivet er blankt eller med kraftig refleksion.
- Hvis motivet bevæger sig med høj hastighed.
- Hvis baggrunden er meget lys.
- Hvis motivet udelukkende består af horisontale linjer eller er meget smalt (f. eks. en flagstang).
- Hvis omgivelserne er mørke.

Brug af betjeningsknapperne

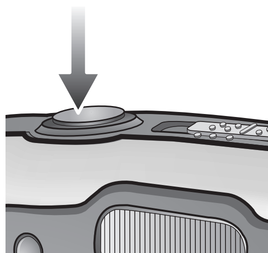
■ STILLBILLED-, LYD- og MOVIE-OPTAGELSE kan indstilles ved hjælp af betjeningsknapperne.

Hovedkontakten



- Benyttes til at tænde og slukke kameraet.
- Hvis kameraet ikke har været benyttet i den specificerede tid, slukkes det automatisk for at spare på batterierne.
  Se yderligere information på side 85 om den automatiske afbryderfunktion.
- Hvis du trykker på hovedkontakten i over 3 sekunder, frakobles startlyden og lydfunktionen.

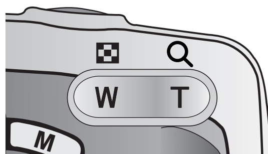
Udløserknap



- Benyttes til optagelse af billeder eller lyd, når kameraet er indstillet til STILLBILLED-, LYD- eller MOVIE-OPTAGELSE.
- MOVIE-OPTAGELSE
  Når udløserknappen trykkes helt ned, startes optagelsen af en movie-sekvens. Tryk én gang på udløserknappen, og movie-sekvensen vil blive optaget i den tilgængelige optagetid (så længe der er ledig hukommelse).
- STILLBILLED-OPTAGELSE
  Når udløserknappen trykkes halvvejs ned, aktiveres autofokussystemet, og flashen kontrolleres.
  Når udløserknappen trykkes helt ned, tages billedet, og data om optagelsen gemmes.
  Hvis du har valgt Voice Memo-optagelse, begynder lydoptagelsen umiddelbart efter, at billeddataene er gemt.

ZOOM W/T-knap

- Hvis menuen ikke vises, virker denne knap som OPTISK ZOOM eller som til DIGITAL ZOOM.



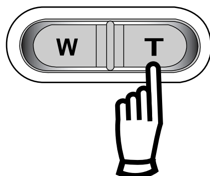
ZOOM W/T-knap

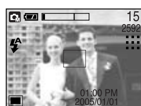
■ Dette kamera har 3 x optisk og 5x digital zoom. Ved brug af begge kan man opnå et zoomforhold på 15x.

● TELE zoom

Optisk zoom TELE : Tryk på zoomknappen (T). Nu zoomer du ind på motivet, d.v.s. motivet "kommer nærmere".

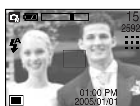
Digital zoom TELE : Når maksimal optisk zoom (3x) benyttes, vil tryk på zoomknappen (T) aktivere den digitale zoom. Hvis du slipper zoomknappen (T), stopper den digitale zoom. Når den maksimale digitale zoom (5x) er nået, vil yderligere tryk på zoomknappen (T) ikke have nogen effekt.





[VIDVINKEL zoom]





[TELE zoom]

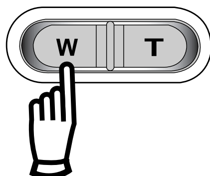




[Digital zoom 5,0x]

● VIDVINKEL zoom

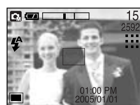
Optisk zoom VIDVINKEL : Tryk på zoomknappen (W). Nu zoomer du væk fra motivet, d.v.s. motivet "fjerner sig". Hvis du trykker kontinuerligt på ZOOM W-knappen, zoomer kameraet til maksimal vidvinkel.





[TELE zoom]





[Optisk zoom 2x]

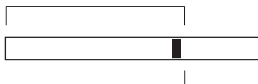




[VIDVINKEL zoom]

Digital zoom VIDVINKEL : Når den digitale zoom er aktiv, vil tryk på zoomknappen (W) reducere den digitale zoom i trin.
Hvis du slipper ZOOM W-knappen, stopper den digitale zoom.
Ved tryk på ZOOM W-knappen reduceres først den digitale zoom og dernæst den optiske zoom, til maksimal vidvinkel er nået.

Optisk zoom



Digital zoom



[Digital zoom 5,0X]





[Digital zoom 2,0X]





[TELE zoom]

ZOOM W/T-knap

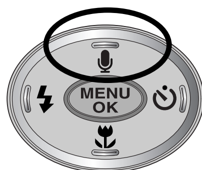
INFORMATION

- Kameraet kan være lidt længere tid om at bearbejde billeder, som er optaget med digital zoom.
- Digital zoom kan ikke benyttes til MOVIE-OPTAGELSE.
- Zoomen kan ikke aktiveres under movie-optagelse.
- Der kan være tale om en mindre forringelse af billedkvaliteten, hvis den digitale zoom benyttes.
- Billeder, som er optaget med digital zoom, kan ses tydeligere, hvis du trykker udløserknappen halvvejs ned ved maksimal optisk zoom (3x) og trykker på ZOOM T knappen igen.
- Den digitale zoom kan ikke aktiveres med [NAT], [BØRN], [NÆRFOTO], [TEKST] og [FYRVÆRKERI] SCENE metode.
- Der kan være tale om en mindre forringelse af billedkvaliteten, hvis den digitale zoom benyttes.
- Rør ikke ved objektivet, mens det bevæger sig. Hvis billedet er utydeligt:Sluk og tænd kameraet for at nulstille objektivets position.
- Pas på ikke at trykke på objektivet, da dette kan medføre fejlfunktion i kameraet.
- Pas på ikke at berøre objektivet, mens det bevæger sig, da det kan medføre fejlfokusering og uskarpe billeder.

Voice Memo (🎤) / OP knap

- Når menuen vises : Tryk på OP knappen for at flytte undermenu-markøren op.
- Hvis menuen ikke er vist på LCD monitoren, fungerer OP knappen som Voice Memo-knap. (🎤) Du kan tilføje en lydkommentar til et gemt stillbillede.

- Optagelse af Voice Memo
  1. Vælg STILLBILLED-OPTAGELSE med funktionsomskifteren.
  2. Tryk på VOICE MEMO-knappen.(🎤)
     Hvis Voice Memo indikatoren er vist på LCD monitoren, er indstillingen foretaget.





[Forberedelse af Voice Memo]



[Optagelse af Voice Memo]

Voice Memo (🎙) / OP knap

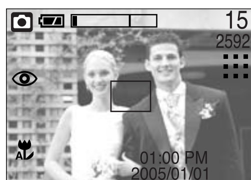
3. Tryk på udløserknappen for at tage et billede. Billedet indlæses på memorykortet.
4. Voice Memo vil blive optaget i 10 sekunder, fra det øjeblik billedet er gemt.
   Du kan afbryde Voice Memo lydoptagelsen ved at trykke på udløserknappen.

INFORMATION

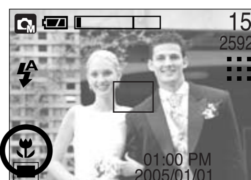
- Lyden bliver bedst, hvis afstanden fra din mund til kameraet (mikrofonen) er cirka 40 cm.

Makro( ) / Ned knap

- Når menuen vises:Tryk på NED knappen for at gå fra hovedmenuen til en undermenu eller for at flytte undermenu-markøren ned.
- Når menuen ikke vises, kan du med MAKRO / NED knappen tage nærbilleder (inden for afstandsområdet 5-80 cm).
- Auto-makrofunktionen aktiveres automatisk med AUTO metode.



[Auto-makro]



[Makro]

- Fokuseringsmetoder og fokuseringsområder (W: Vidvinkel, T: Tele) (Enhed : cm)

Fokuseringsmetode	Auto	Makro( )		Auto-makro( )	
Fokuseringsområde	80 ~ uendelig	W : 5 ~ 80	T : 50 ~ 80	W : 5 ~ uendelig	T : 50 ~ uendelig

INFORMATION

- Hvis makrofunktionen er valgt, er der risiko for kamerarystelser.
  Anbring eventuelt kameraet på et stativ.
- Hvis du fotograferer på afstande under 30 cm (makro-fokusering), bør flashen kobles fra.

■ Tilgængelige fokuseringsmetoder med de enkelte optagemetoder(O : Tilgængelig, X : Ikke tilgængelig, ∞ : Uendelig)

Funktion			
Auto	O	X	O
Makro	O	X	O
Auto-makro	X	O	X

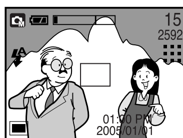
Funktion	SCENE										
Auto	O	O	O	∞	X	X	∞	∞	O	∞	O
Makro	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X	X
Auto-makro	X	X	X	X	X	O	X	X	X	X	X

Fokuslås

■ Hvis du vil fokusere på et motiv, som ikke er i midten af billedet, kan du benytte fokuslåsen.

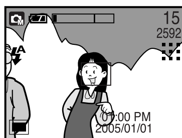
● Brug af fokuslåsen

1. Ret autofokus-feltet i midten af søgeren mod motivet.
2. Tryk udløserknappen halvvejs ned. Når fokusfeltet lyser grønt, betyder det, at kameraet har fokuseret på motivet. Pas på ikke at trykke udløserknappen helt ned, så du kommer til at tage et uønsket billede.
3. Hold udløserknappen halvvejs nedtrykket, og ret kameraet ind til det ønskede motivudsnit. Tryk derefter udløserknappen helt ned til optagelse af billedet. Hvis du slipper udløserknappen, annulleres fokuslåsen.



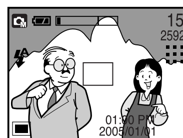
1. Det ønskede motivudsnit





2. Tryk udløserknappen halvvejs ned for at fokusere på motivet



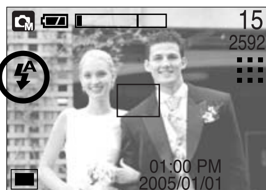


3. Find det ønskede motivudsnit, og tryk udløserknappen helt ned

FLASH(ϟ)/ VENSTRE knap

■ Når menuen vises på LCD monitoren, vil tryk på VENSTRE knappen bevæge markøren til venstre fane.

■ Hvis menuen ikke er vist på LCD monitoren, vil VENSTRE knappen fungere som FLASH (ϟ) knap.



[Valg af Autoflash]

● Valg af flashfunktion

1. Stil funktionsomskifteren på STILLBILLED-OPTAGELSE
2. Tryk på Flash knappen, til den ønskede indikator for flashfunktion fremkommer på LCD monitoren.
3. En indikator for flashfunktion vises på LCD monitoren. Vælg den flashfunktion, som passer til situationen.

● Flashområde (Enhed : m)

ISO	Auto		Makro		Auto-makro	
	VIDVINKEL	TELE	VIDVINKEL	TELE	VIDVINKEL	TELE
Auto	0.8 ~ 3.0	0.8 ~ 2.0	0.3 ~ 0.8	0.5 ~ 0.8	0.3 ~ 3.0	0.5 ~ 2.0

INFORMATION

- ● Når flashen lader op, blinker et flashfunktion-ikon (rødt) på LCD monitoren.
- ● Hyppig brug af flashen reducerer batteriernes levetid.
- ● Under normale forhold er flashens genopladningstid under 5.5 sekunder. Hvis batterierne er svage, er genopladningstiden længere.
- ● Flashen kan ikke benyttes med kontinuerlig optagelse, movie-optagelse og dobbelt selvudløser.
- ● Motivet skal være inden for flashområdet.
- ● Billedkvaliteten kan blive forringet, hvis afstanden er for kort eller motivet har stor refleksionsevne.

FLASH ( ) / VENSTRE knap

- Indikatorer for flashfunktion

Ikon	Flashfunktion	Beskrivelse
	Autoflash	Hvis motivet eller baggrunden er mørk, udlades den indbyggede flash automatisk.
	Auto & Rød-øje reduktion	Hvis motivet eller baggrunden er mørk, udlades den indbyggede flash automatisk tillige med rød-øje reduktionsfunktionen, som minimerer risikoen for, at personerne i motivet får røde øjne.
	Udfyldningsflash	Flashen udlades uanset styrken af det tilstedeværende lys. Flashudladningen reguleres ud fra motivforholdene. Jo lysere baggrunden eller motivet er, jo mindre flashudladning benyttes.
	Flash med lang lukkertid	Flashen vil blive benyttet med en lang lukkertid for at opnå korrekt eksponering af baggrunden. Det anbefales at bruge et stativ, når du fotograferer med denne funktion. Hvis du fotograferer i svagt lys, fremkommer advarslen om risiko for kamerarystelser ( ) på LCD monitoren.
	Flash fra	Flashen udlades ikke. Vælg denne funktion, hvis du fotograferer på steder, hvor man ikke må benytte flash. Hvis du fotograferer i svagt lys, fremkommer advarslen om risiko for kamerarystelser ( ) på LCD monitoren.
	SF (Sikkerhedsflash)	Under svage lysforhold kan du med "sikkerhedsflash" opnå et godt billede, uden flashen er aktiveret.

- Tilgængelige flashfunktioner med de enkelte optagemetoder

	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	O
	X	O	O	X	O	O	X	X	X	X	X	X	X	X
	X	X	O	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	X
	X	X	O	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	X	O	X
	X	O	O	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

FLASH (ϟ) / VENSTRE knap

■ Vær opmærksom på følgende, når du benytter Sikkerhedsflash (SF)

1. Du kan benytte SF med AUTO og MANUEL metode.
2. Hvis du vælger SF med billedstørrelser på 2048 eller større, ændres størrelsen af det optagne billede til 1600.
3. SF området er 2 m (VIDVINKEL) og 1.5 m (TELE).
4. Hvis lyset er for kraftigt, aktiveres SF ikke.
5. Hvis der ikke er tilstrækkeligt lys, vises ( ) ikonet, meddelelsen [SF OFF] og advarselsindikatoren for kamerarystelser ( ). Hvis du trykker på udløserknappen, aktiveres SF ikke. Brug eventuelt autoflash i stedet.
6. Hvis du fotograferer et motiv i bevægelse, kan kan det blive aftegnet som et "dobbeltbillede".
7. Da SF anvender kameraets digitalprocessor, kan det vare lidt længere tid at behandle billeder, der er taget med SF.

※ Hvis du benytter SF, kontinuerlig optagelse, specielle effekter og digital zoom samtidigt, er der begrænsninger for brugen af funktionerne. Yderligere information findes i tabellen herunder.

	SF	Kontinuerlig optagelse	Speciel effekt	Digital zoom
SF	-	X	X(Se 1)	X(Se 2)
Kontinuerlig optagelse	X	-	X(Se 1)	O
Speciel effekt	X(Se 1)	X(Se 1)	-	X(Se 2)
Digital zoom	X(Se 2)	O	X(Se 2)	-

1. Hvis du har valgt [SPEC. EFFEKT] menuen og vælger SF eller [SERIE] menuen, vil den valgte [SPEC. EFFEKT] indstilling blive annulleret.
2. Hvis du har valgt digital zoom og vælger SF eller [SPEC. EFFEKT] menuen, vil den digitale zoom blive annulleret.

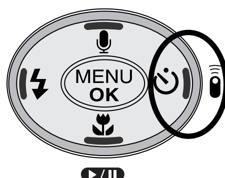
Selvudløser ( ) / Fjernkontrol ( )/ Højre knap

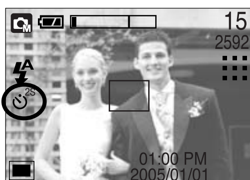
■ Når menuen vises på LCD monitoren, vil tryk på HØJRE knappen bevæge markøren til højre fane. Med HØJRE knappen kan du også gå til en undermenu for at vælge en anden indstilling.

■ Hvis menuen ikke er vist på LCD monitoren, fungerer HØJRE knappen som Selvudløser ( ) / Fjernkontrol ( ) knap. Med denne funktion kan fotografen selv komme med på billedet.

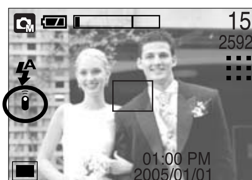
● Brug af selvudløser og fjernkontrol

1. Skub funktionsknappen til STILL IMAGE eller MOVIE CLIP. Til LYDOPTAGELSE kan kun fjernkontrollen benyttes. Med MOVIE-OPTAGELSE kan kun 10-sek. selvudløser og fjernkontrol benyttes.
2. Tryk på SELVUDLØSER knappen, til den ønskede indikator fremkommer på LCD monitoren. Et selvudløser- eller fjernkontrol-ikon vises på LCD monitoren.





[Valg af 2-sek. selvudløser]



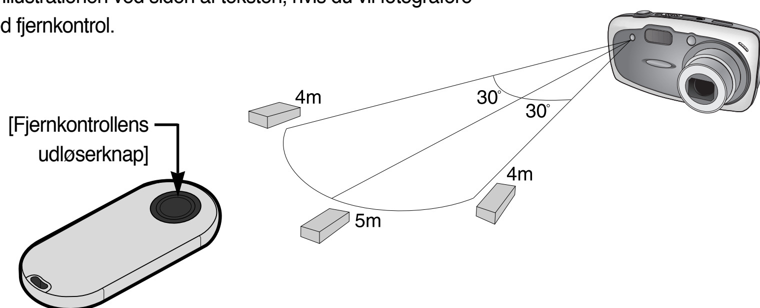
[Valg af fjernkontrol]

- Valg af selvudløser : Når du trykker på udløserknappen, tages billedet efter den specificerede tidsforsinkelse, og selvudløserfunktionen annulleres.
- Valg af fjernkontrol : Når du trykker på fjernkontrollens udløserknap, tages et billede efter 2 sekunder. Når kameraet er indstillet til fjernkontrol, kan kameraets udløserknap ikke aktiveres. Fjernkontrolfunktionen er stadig aktiv efter optagelsen af billedet, men hvis du trykker på hovedkontakten eller betjener funktionsomskifteren, annulleres fjernkontrolfunktionen.

● Beskrivelse af selvudløser- og fjernkontrolfunktionen

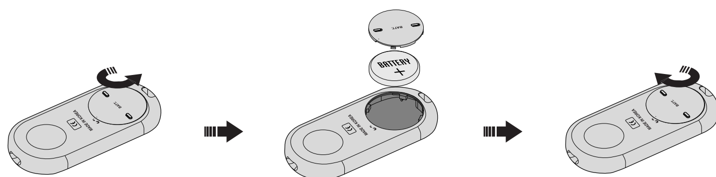
Ikon	Funktion	Beskrivelse
2S	2s	Ved tryk på udløserknappen starter selvudløseren, og billedet vil blive taget efter 2 sekunder.
	10s	Ved tryk på udløserknappen starter selvudløseren, og billedet vil blive taget efter 10 sekunder.
	Dobbelt	Et billede vil blive taget efter cirka 10 sekunder, og 2 sekunder senere vil et andet billede blive taget.
	Fjernkontrol	Du kan tage et billede med fjernkontrol i stedet for at bruge kameraets udløserknap.

● Fjernkontrollens funktionsområde
Se illustrationen ved siden af teksten, hvis du vil fotografere med fjernkontrol.



● Udskiftning af batteriet i fjernkontrollen

Husk at vende batteriet rigtigt; (+) siden skal vende op, og (-) siden skal vende ned.
Batteriet til fjernkontrollen kan udskiftes på et lokalt servicecenter.
Brug et CR 2025 3V batteri.



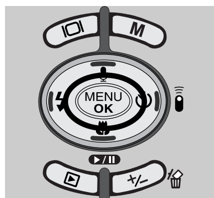
INFORMATION

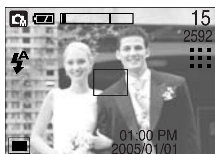
- Hvis du betjener funktionsomskifteren eller selvudløserknappen under selvudløserens funktion, annulleres funktionen.
- Brug et stativ for at undgå kamerarystelser.

MENU / OK knap

■ MENU knap

- Når du trykker på MENU knappen, vil en menu, som relaterer til hver kamerafunktion, blive vist på LCD monitoren. Når du igen trykker på knappen, returnerer monitoren til den oprindelige visning.
- En menu kan blive vist, når kameraet er indstillet til MOVIE- og STILLBILLED-OPTAGELSE. Der er ingen menu, hvis kameraet er indstillet til LYDOPTAGELSE.

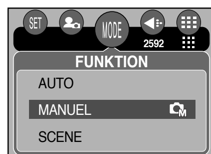




[Menu fra]

Ved tryk på MENU knappen



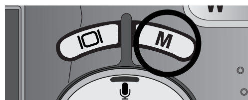


[Menu til]

■ OK knap

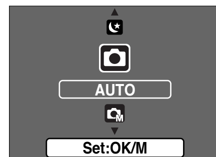
- Når en menu er vist på LCD monitoren, kan du med denne knap flytte markøren til en undermenu eller bekræfte en indstilling.

M knap : Til valg af SCENE-metoderne



■ Med M knappen kan du vælge AUTO, MANUEL eller SCENE.

■ Denne knap kan kun benyttes til stillbilled-optagelse.



● Sådan benyttes M knappen

1. Tryk på M knappen, når kameraet er indstillet til stillbilled-optagelse, og en menu vises.
2. Vælg den ønskede kamerafunktion ved at trykke på OP / NED / VENSTRE / HØJRE knappen.
   - OP / NED knap : Til valg af kamerafunktion
   - VENSTRE / HØJRE knap : Til valg af en SCENE-undermenu
3. Tryk på OK knappen, og den ønskede kamerafunktion vælges.

■ Du kan let konfigurere kameraet optimalt til forskellige motivforhold ved at vælge scene-undermenuerne.



1. Tryk på M knappen, når kameraet er indstillet til stillbilled-optagelse.
2. Vælg menuen [SCENE] ved at trykke på OP / NED knappen.
3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på VENSTRE / HØJRE knappen.
4. Tryk på OK knappen, og den ønskede kamerafunktion vælges.

Undermenu	Ikon	Beskrivelse
NAT		Til optagelse af stillbilleder om natten eller i mørke omgivelser.
PORTRÆT		Fotografering af en person.
BØRN		Til stillbilleder af børn i bevægelse.
LANDSKAB		Til landskabsbilleder med grøn vegetation eller blå himmel.
NÆRFOTO		Til nærbilleder af små objekter, f. eks. blomster eller insekter.
TEKST		Til fotografering af et dokument.
SOLNEDG.		Til flotte billeder af solnedgangens mange farver.
DAGGRY		Til stemningsbilleder ved dagens første lys.
MODLYS		Til portrætter uden generende skygger i ansigtet.
FYRVÆRK.		Til billeder af fyrværkeri.
SAND&SNE		Til billeder i meget lyse omgivelser ved vandet, på stranden eller i sneen.

+/- knap

■ Med +/- knappen kan du indstille værdierne for RGB, ISO, hvidbalance, eksponeringskompensation og lange lukkertider.

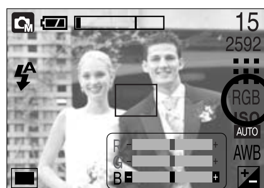
■ Hvis du har valgt SF, låses ISO værdien på AUTO og eksponeringsværdien på 0,0 EV.

Hovedmenu	Undermenu	Tilgængelige kamerafunktioner
RGB	R (rød), G (grøn) og B (blå)	
ISO	AUTO, 100, 200, 400	
HVIDBALANCE	AUTO, DAGSLYS, OVERSKYET, FLUORESCERENDE H, FLUORESCERENDE L, KUNSTLYS, BRUGERDEFINERET	
Eksponeringskompensation	-2.0 ~ 0.0 ~ +2.0 (0,5EV trin)	
LT	Lukkertid / Blænde (ændres med zoomen)	

■ RGB : Gør det muligt at justere værdierne for R (rød), G (grøn) og B (blå) inden optagelsen.

● Indstilling af RGB-værdier

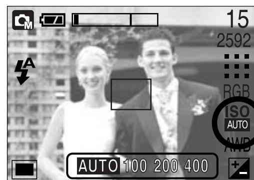
1. Tryk på +/- knappen, og vælg RGB-ikonet (RGB) med OP / NED knappen.
   RGB-menubjælken vises.
2. Vælg de ønskede RGB-værdier med OP/ NED / VENSTRE / HØJRE knappen.
   - OP / NED knappen: Navigerer mellem R, G og B.
   - VENSTRE / HØJRE knappen : Skifter værdien.
3. Når du igen trykker på +/- knappen, gemmes de valgte værdier, og RGB setup-funktionen afsluttes.



+/- knap

■ ISO: Du kan indstille kameraets ISO følsomhed.
Kameraets lysfølsomhed angives i ISO-værdier.

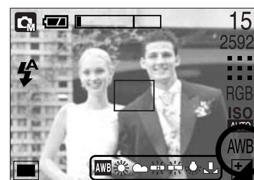
● Indstilling af ISO følsomheden



1. Tryk på +/- knappen, og vælg ISO ikonet (ISO 100) med OP / NED knappen. ISO-menubjælken fremkommer som vist.
2. Indstil den ønskede ISO følsomhed med VENSTRE / HØJRE knappen.
   - AUTO :
     Kameraets lysfølsomhed ændres automatisk ud fra lysforholdene eller motivets refleksionsevne.
   - 100, 200, 400 :
     Du kan benytte en kortere lukkertid under de samme lysforhold ved at forøge ISO følsomheden. Billedet kan imidlertid blive overeksponeret under meget lyse forhold. Hvis en højere ISO værdi benyttes, er kameraet mere lysfølsomt og bedre i stand til at tage billeder under mørke forhold. Støjniveauet i billedet bliver imidlertid højere, når du benytter en højere ISO værdi, så det kommer til at se mere "grovkornet" ud.
3. Når du igen trykker på +/- knappen, vil den indstillede værdi blive gemt, og ISO-skærmen lukkes.

■ Hvidbalance : Med hvidbalance-kontrollen kan du justere farverne, så de ser naturlige ud.

● Indstilling af hvidbalance



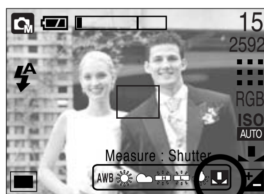
1. Tryk på +/- knappen, og vælg ikonet for hvidbalance (AWB) med OP / NED knappen.
   Hvidbalance-menubjælken fremkommer som vist.
2. Indstil den ønskede hvidbalance med VENSTRE / HØJRE knappen. Den valgte indstilling vil blive vist på LCD monitoren.

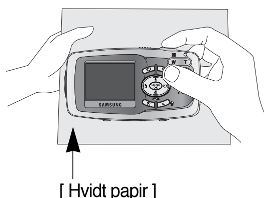
AUTO	AWB	: Kameraet vælger automatisk en passende indstilling af hvidbalancen efter de aktuelle lysforhold.
DAGSLYS		: Til udendørs optagelser i dagslys.
OVERSKYET		: Til optagelse af billeder, når himlen er overskyet.
Fluorescerende H		: Til optagelse ved fluorescerende lys (dagslystype).
Fluorescerende L		: Til optagelse ved hvidt fluorescerende lys.
KUNSTLYS		: Til optagelser ved kunstlys (almindelige glødelamper).
BRUGERDEFINERET		: Du kan indstille hvidbalancen efter optageforholdene.

   Forskellige lysforhold kan give dine billeder farvestik.
3. Tryk igen på +/- knappen. Den valgte værdi vil blive gemt, og hvidbalance-skærmen lukkes.

● Brugerdefineret hvidbalance
Hvidbalancen kan indstilles til specifikke lysforhold.
Du kan indstille hvidbalancen efter de aktuelle lysforhold med Brugerdefineret hvidbalance (Custom).

1.Vælg CUSTOM ( ) menuen under Hvidbalance.
2. Anbring et ark hvidt papir foran kameraet, så LCD monitoren kun viser en hvid flade, og tryk på udløserknappen.
3. Den brugerdefinerede indstilling af hvidbalancen gemmes.
- Den brugerdefinerede hvidbalance vil blive benyttet, næste gang du fotograferer.
- Den brugerdefinerede hvidbalance forbliver aktiv, til den ændres.

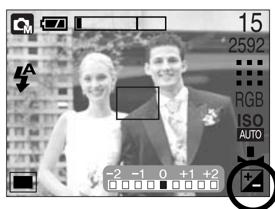




[Hvidt papir]

■ Eksponeringskompensation : Kameraet indstiller automatisk eksponeringen ud fra de aktuelle lysforhold.
Du kan også vælge eksponeringsværdien med +/- knappen.

● Eksponeringskompensation
1. Tryk på +/- knappen, og vælg ikonet for eksponeringskompensation ( ) med OP / NED knappen. Menubjælken for eksponeringskompensation fremkommer som vist.
2. Vælg den ønskede eksponeringskompensation med VENSTRE eller HØJRE knappen.
3. Tryk igen på +/- knappen. Den valgte værdi vil blive gemt, og eksponeringskompensation-skærmen lukkes.
Hvis du ændrer eksponeringsværdien, vises eksponeringsindikatoren ( ) for neden på LCD monitoren.

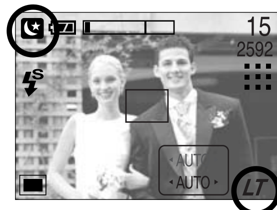


* En negativ eksponeringskompensation formindsker eksponeringen.
En positiv eksponeringskompensation forøger eksponeringen.

+/- knap

■ Lange lukkertider : Kameraet indstiller automatisk lukkertid og blænde i overensstemmelse med lysforholdene. Med Natscene-metode kan du dog selv indstille den ønskede lukkertid og blænde.

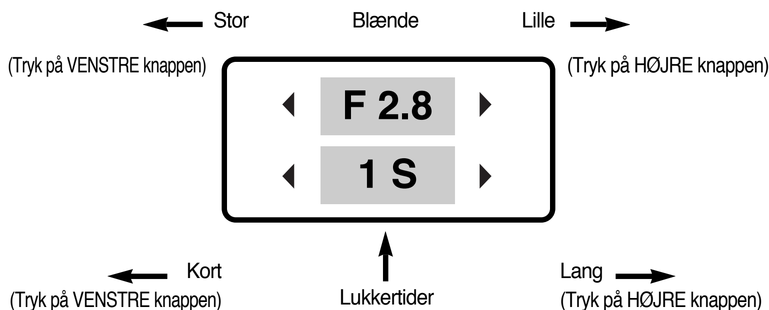
● Indstilling af lukkertid og blænde



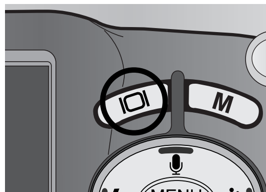
1. Vælg [NAT] SCENE-metode. (M knap → [SCENE] → [NAT])
2. Tryk på +/- knappen, og menuen for lange lukkertider vil blive vist (LT til valg af lukkertid og blænde).
3. Vælg den lange lukkertid med OP / NED / VENSTRE / HØJRE knappen.
   OP / NED knappen : Vælg blænde / lukkertid
   VENSTRE / HØJRE knappen : Skift værdien.
   De tilgængelige blændeværdier, afhængige af zoomindstillingen, vil blive vist i menuen.
4. Tryk igen på +/- knappen. Den valgte værdi vil blive gemt, og kameraet skifter til Natscene-metode. Tryk på udløserknappen for at tage billedet.

■ Blændeværdier og lukkertider, som ændres på zoomskalaen, vises herunder.

Tilgængelige blændeværdier : AUTO, VIDVINKEL : F2.8 ~ F5.8, TELE : F4.8 ~ F10.0
Tilgængelige lukkertider : AUTO, 1 ~ 16S

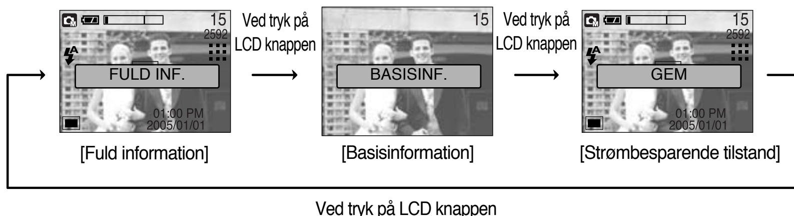


LCD knap



■ Du kan kontrollere status for optagelsen på LCD monitoren. Ved tryk på LCD knappen under optagelse (bortset fra LYDOPTAGELSE), skifter displayet som vist.

● Dvaletilstand
- Hvis kameraet ikke har været benyttet i den specificerede tid (cirka 30 sekunder), efter du har trykket på LCD knappen, går kameraet automatisk i dvaletilstand (LCD monitoren slukkes).
- Tryk på en af betjeningsknapperne, bortset fra hovedkontakten, for at bruge kameraet igen.
- Hvis kameraet ikke har været benyttet i den specificerede tid, slukkes det automatisk for at spare på batteriet. Se yderligere information på side 85 om den automatiske afbryderfunktion.



Brug af LCD monitoren til indstilling af kameraet

■ Du kan benytte menuen på LCD monitoren til indstilling af optagefunktionerne. Med enhver metode, bortset fra LYDOPTAGELSE, vil tryk på MENU knappen vise menuen på LCD monitoren.

INFORMATION

● Menuen vil ikke fremkomme på LCD monitoren i følgende tilfælde:
- Hvis en anden knap betjenes
- Mens billeddata er ved at blive behandlet
- Hvis batterierne er afladede

■ Følgende funktioner kan benyttes, afhængig af den arbejdsfunktion, du har valgt. De med [ ] angivne indstillinger er standard.

Menufane	Hovedmenu	Undermenu		Kameraets arbejdsfunktion	Side
MODE	FUNKTION	AUTO		SCENE	S.46
		MANUEL			
		SCENE	NAT, PORTRÆT BØRN, LANDSKAB, NÆRFOTO, TEKST, SOLNEDG., DAGGRY, MODLYS, FYRVÆRK., SAND&SNE		
	STR.	2592X1944		SCENE	S.47
		2272X1704			
		2048X1536			
		1600X1200			
		1024X768			
		640X480			
		640X480			
		320X240			
		160X128			
	KVALITET	S. FIN		SCENE	S.48
		FIN			
		NORMAL			
		30BPS			
		15BPS			

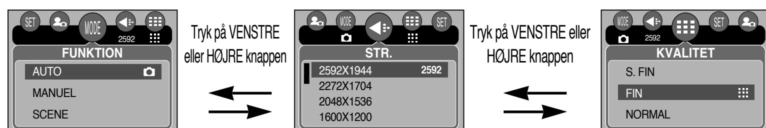
Brug af LCD monitoren til indstilling af kameraet

Menufane	Hovedmenu	Undermenu		Kameraets arbejdsfunktion	Side
	LYSM.	MULTI			S.49
		SPOT			
	OPTAG	ENKELT			S.49
		SERIE			
	SKARPHED	BLØD			S.50
		NORMAL			
		HÅRD			
	EFFEKT	NORMAL			S.50
		S/H			
		SEPIA			
		NEGATIV			
	SPEC. EFFEKT	FREMHÆV	FRA		S.51
			OMRÅDE 1		
			OMRÅDE 2		
			OMRÅDE 3		
		DELOPT.	FRA		S.52
			2 DELE		
			3 DELE		
			4 DELE		
		FOTORAM.	FRA		S.53
			RAMME 1		
			RAMME 2		
			RAMME 3		
	STABILISATOR	FRA			S.54
		TIL			

* Ret til ændring af menuerne uden varsel forbeholdes.

Sådan bruges menuen

1. Tænd kameraet, og tryk på MENU knappen. En menu for hver kamerafunktion vises. Der er dog ingen menu til lydoptagelse ( ).
2. Du kan gennemløbe menuerne med VENSTRE / HØJRE knappen.



3. Vælg en undermenu med OP / NED knappen.



4. Vælg en undermenu, og derefter bliver værdien, som du indstillede, gemt. Tryk på MENU knappen, og menuen forsvinder.

Funktion

■ Du kan vælge den ønskede metode til STILLBILLED-OPTAGELSE.



[STILLBILLED-OPTAGELSE]

[AUTO] : Til optagelse af almindelige stillbilleder.

[MANUEL] : Hvis du vælger AUTO-metode, indstilles alle funktioner automatisk. Du kan dog selv indstille alle funktioner manuelt bortset fra blænde og lukkertid.

[SCENE] : I menuen kan du nemt konfigurere kameraet til optimale indstillinger i forbindelse med forskellige motiver.
- Den valgte [SCENE] undermenu vises på LCD monitoren. Se side 38, hvis du vil ændre undermenuen eller have yderligere information om scene-menuerne.

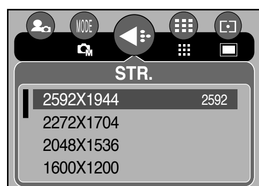
INFORMATION

● Hvis SCENE-metoderne [NAT], [NÆRFOTO], [SOLNEDG.], [DAGGRY] eller [FYRVÆRKERI] benyttes, er der risiko for utydelige billeder som følge af kamerarystelser. Brug eventuelt et stativ.

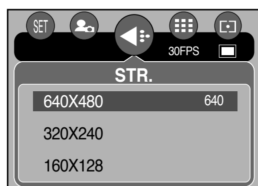
Størrelse

■ Du kan vælge den billedstørrelse, som er hensigtsmæssig til formålet.

Funktion	STILLBILLED-OPTAGELSE						MOVIE-OPTAGELSE		
Ikon	2592	2272	2048	1600	1024	640	640	320	160
Størrelse	2592X1944	2272X1704	2048X1536	1600X1200	1024X768	640X480	640X480	320X240	160X128



[STILLBILLED-OPTAGELSE]



[MOVIE-OPTAGELSE]

INFORMATION

● Jo højere opløsningen er, jo færre optagelser er til rådighed, fordi billeder med høj opløsning kræver mere hukommelse end billeder med lav opløsning.

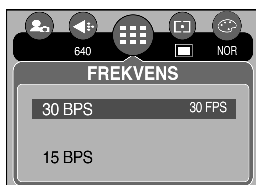
Kvalitet

■ Du kan vælge den kompression af billederne, som er hensigtsmæssig til formålet. Jo mere billederne komprimeres, jo lavere bliver billedkvaliteten.

Funktion	STILLBILLED-OPTAGELSE			MOVIE-OPTAGELSE	
Ikon				30BPS	15BPS
Undermenu	S. FIN	FIN	NORMAL	30BPS	15BPS
Filformater	jpeg	jpeg	jpeg	avi	avi



[STILLBILLED-OPTAGELSE]



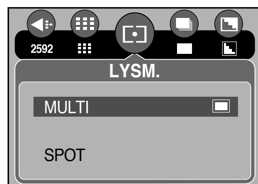
[MOVIE-OPTAGELSE]

INFORMATION

- S. FIN er den højeste billedkvalitet og NORMAL den laveste. Vælg en indstilling, som er passende til formålet.
- Dette filformat overholder DCF (Design rule for Camera File system).
- JPEG(Joint Photographic Experts Groups) : JPEG er en billedkompressionsstandard, som er udviklet af Joint Photographic Experts Group. Dette kompressionsformat er det mest anvendte til foto og grafik, fordi det komprimerer filerne effektivt med et minimum af kvalitetsforringelse.

Lysmåling

■ Du kan ændre lysmålingsmetoden for at opnå bedre eksponering af billederne.



[MULTI] (▬) : Eksponeringen baseres på et gennemsnit af lyset på motivet. Midterområdet i billedet vil dog blive vægtet mest. Denne metode er egnet til almindelig brug.

[SPOT] (●) : Kun lyset fra det rektangulære område I midten af LCD monitoren vil blive målt. Denne metode or hensigtsmæssig, hvis du vil eksponere efter motivet i midten uden hensyntagen til baggrunden.

INFORMATION

- Standardindstillingen for lysmåling er multimåling.
- Hvis motivet ikke er midt i billedet, kan det blive forkert eksponeret, hvis du bruger spotmåling. Du kan eventuelt benytte eksponeringskompensation.

Kontinuerlig optagelse

■ Valg af antal billeder til kontinuerlig optagelse

- [ENKELT] : Kun ét billede tages
- [SERIE] : Kameraet fotograferer kontinuerligt, til udløserknappen slippes. Kapaciteten afhænger af den ledige hukommelse.



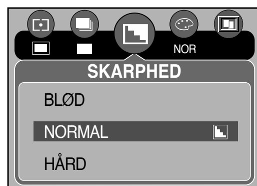
[MANUEL-metode]

* Billeder i høj opløsning og kvalitet tager længere tid at indlæse i hukommelsen.

* Hvis undermenuen [SERIE] er valgt, vil flashen automatisk blive frakoblet.

Skarphed

■ Du kan justere billedets skarphed inden optagelsen.
Du kan ikke kontrollere skarpheden på LCD monitoren inden optagelsen, fordi effekten tilføres billedet, når det gemmes i hukommelsen.

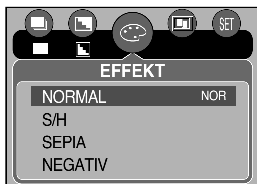


[MANUEL-metode]

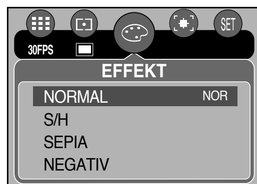
Undermenu	Ikon	Beskrivelse
BLØD		Billedets konturer blødgøres. Denne effekt er velegnet, hvis billederne skal vises på en computer.
NORMAL		Billedets konturer er skarpe. Velegnet til udskrivning af billedet.
HÅRD		Billedets konturer fremhæves. Konturerne bliver skarpere, men der kan forekomme støj i billedet.

Effekt

■ Ved hjælp af kameraets digitalprocessor kan du tilføre billederne specielle effekter.



[MANUEL-metode]



[MOVIE-OPTAGELSE]

[NORMAL] : Ingen effekt tilføres billedet.
[S/H] : Billederne konverteres til sort/hvid.
[SEPIA] : Billederne bliver sepiatonet
(de vil få en gulbrun nuance, der minder om gamle fotos).
[NEGATIV] : Gemmer billedet som negativ.

Specielle effekter

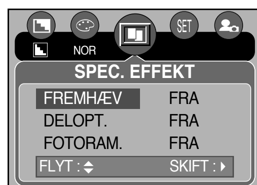
■ Ved hjælp af kameraets digitalprocessor kan du tilføre billederne specielle effekter. Denne menu er kun tilgængelig med MANUEL metode.

■ Du kan vælge et bestemt fokusfelt samt en funktion til deloptagelse og fotorammer. Hvis en speciel effekt vælges, vil en tidligere benyttet speciel effekt automatisk blive annulleret.

■ Indstillingen af specielle effekter vil blive bevaret, selv om kameraet slukkes og tændes. Hvis du vil annullere en speciel effekt: Vælg [FRA] undermenuen i hver menu.

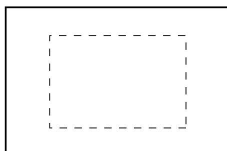
Speciel effekt : Forindstillet fokusfelt

■ Du kan fremhæve en bestemt del af motivet i billedet. Motivet bliver således skarpt gengivet mod en uskarp baggrund.

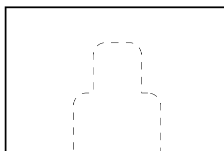


1. Vælg STILLBILLED-OPTAGELSE, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg menufanen [SPEC. EFFEKT].
3. Vælg menuen [FREMHÆV] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   - [FRA] : Det forindstillede fokusfelt vil ikke blive benyttet.

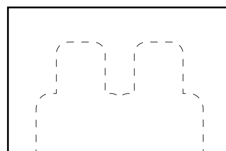
[OMRÅDE 1]



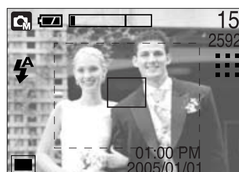
[OMRÅDE 2]



[OMRÅDE 3]

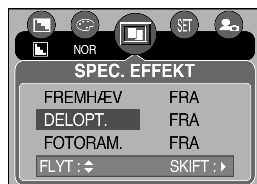


5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder. Hvis du vælger [OMRÅDE 1~3] menuen, fremkommer det forindstillede fokusfelt.



Speciel Effekt : Deloptagelser

■ Du kan kombinere 2 ~ 4 forskellige optagelser i et stillbillede.



1. Vælg MANUEL metode, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg menufanen [SPEC. EFFEKT].
3. Vælg menuen [DELOPT.] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   - [FRA] : Annullerer deloptagelse
   - [2 DELE] : 2 forskellige optagelser kombineres i et stillbillede.
   - [3 DELE] : 3 forskellige optagelser kombineres i et stillbillede.
   - [4 DELE] : 4 forskellige optagelser kombineres i et stillbillede.
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.
6. Antallet af billeder, du valgte i trin 4, vises på LCD monitoren. Tryk på udløserknappen for at starte deloptagelserne.

※ Valg af 2 deloptagelser



[1/2] [2/2] [Det færdige billede]

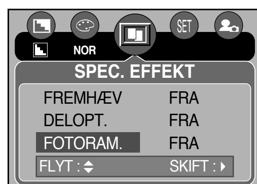
INFORMATION

- Du kan benytte flashknappen, selvudløserknappen, makroknappen, Voice Memo-knappen, +/- knappen og Zoom W/T knappen til deloptagelser.
- Hvis du trykker på betjeningsknapperne (MENU knappen, knappen til afspilning eller M knappen) eller drejer funktionsomskifteren under deloptagelserne, gemmes billederne ikke, og første trin af deloptagelse-proceduren vises på LCD monitoren. Tryk ikke på betjeningsknapperne, og drej ikke funktionsomskifteren, under deloptagelserne.
- Lydoptagelsen starter, når den sidste deloptagelse er udført.

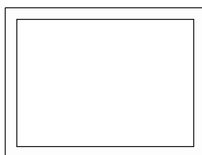
Speciel effekt : Fotorammer

■ Du kan indsætte 3 typer rammelignende kanter på et stillbillede, du vil tage.

1. Vælg MANUEL metode, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg menufanen [SPEC. EFFEKT].
3. Vælg menuen [FOTORAM.] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   - [FRA] : En fotoramme vil ikke blive tilføjet.



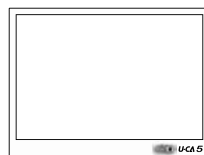
[RAMME 1]



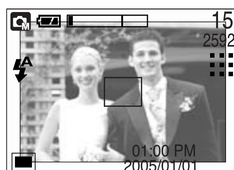
[RAMME 2]



[RAMME 3]



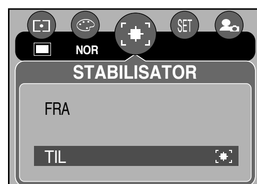
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder. Hvis du vælger [RAMME 1~3] menuen, fremkommer det forindstillede fokusfelt.



Billedstabilisator til movie-sekvenser

■ Med denne funktion kan du opnå rolige billeder, når du optager movie-sekvenser.
Denne menu er kun tilgængelig, når kameraet er indstillet til MOVIE-OPTAGELSE.

● Sådan benyttes funktionen



1. Vælg MOVIE-OPTAGELSE med funktionsomskifteren, og tryk på MENU knappen. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg menuen [STABILISATOR].
2. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   - [FRA] : Billedstabilisatoren til movie-sekvenser kan ikke benyttes.
   - [TIL] : Minimerer effekten af kamerarystelser under movie-optagelse. Der vil blive optaget færre billeder end hvis du vælger [FRA]. Bevægelserne i preview er muligvis ikke jævne på LCD monitoren, men de gemte movie-sekvenser kan vises korrekt.

INFORMATION

● Hvis du vælger undermenuen [TIL], vil der blive optaget færre billeder i en movie-sekvens, afhængigt af movie-sekvensens størrelse.

Start af afspilning

■ Tænd kameraet, og vælg afspilning ved at trykke på knappen til afspilning (▶). Kameraet kan nu afspille billederne i hukommelsen.

■ Når du har tændt kameraet med hovedkontakten, kan du trykke på knappen til afspilning én gang for at vælge AFSPILNING og trykke på den igen for at vælge OPTAGELSE.

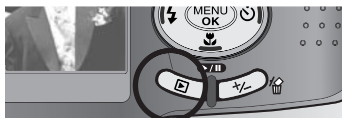
■ Du kan tænde kameraet med knappen til afspilning. Kameraet tændes til afspilning. Tryk igen på knappen til afspilning for at slukke kameraet.

■ Du kan vælge afspilningsfunktionerne på LCD monitoren.

■ Hvis du trykker på AFSPIL knappen for at skifte til afspilning, trækker objektivet sig ind i kamerahuset efter cirka 10 sekunder, så det er beskyttet.

● Afspilning af et stillbillede

1. Vælg AFSPILNING ved at trykke på knappen til afspilning (▶).



2. Det sidst optagne billede vises på LCD monitoren.



3. Vælg et billede, du ønsker at se, ved at trykke på VENSTRE / HØJRE knappen.



INFORMATION

● Frakobling af lyd : Hvis du holder hovedkontakten indtrykket i over 3 sekunder, afbrydes buzzeren og startlyden (OFF), selv om disse er aktiveret.

● Selv om kameraet er slukket, kan du starte afspilningen ved at trykke på knappen til afspilning.

- Afspilning af en movie-sekvens

Trin 1 -2 er de samme som ved afspilning af stillbilleder.

3. Vælg en movie-sekvens, du ønsker at se, ved at trykke på VENSTRE / HØJRE knappen. Når du vælger en movie-sekvens, vil movie-sekvens-indikatoren ( ) blive vist på LCD monitoren.
4. Tryk på AFSPIL / PAUSE ( ) knappen for at afspille movie-sekvensen.
   - Hvis du vil holde pause i afspilningen : Tryk igen på AFSPIL / PAUSE knappen.
   - Tryk igen på AFSPIL / PAUSE knappen, hvis du vil genstarte afspilningen af movie-sekvensen.
   - Tryk på VENSTRE knappen, hvis du vil "spole" movie-sekvensen tilbage under afspilningen. Tryk på HØJRE knappen, hvis du vil "spole" hurtigt frem.
   - Hvis du vil stoppe afspilningen af movie-sekvensen: Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen, og tryk derefter på VENSTRE eller HØJRE knappen.





■ Movie-sekvens capture-funktion: Til kopiering af stillbilleder fra en movie-sekvens.

- Sådan kopieres stillbilleder fra en movie-sekvens

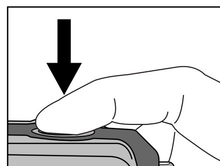
Trin 1 - 2 er de samme som ved afspilning af stillbilleder.

3. Vælg en movie-sekvens til afspilning ved at trykke på VENSTRE / HØJRE knappen.
4. Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen for at afspille movie-sekvensen.
5. Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen, mens movie-sekvensen afspilles. Tryk derefter på udløserknappen.
6. Billedet fra movie-sekvensen gemmes under et nyt filnavn.

* Billedet, som er kopieret fra movie-sekvensen, har samme størrelse som originalen (640X480, 320X240, 160X128).



[Pause]



[Tryk på udløserknappen]

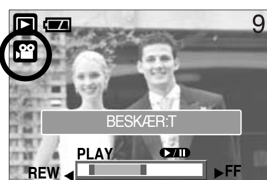
Start af afspilning

■ Beskæring af movie-sekvenser : Du kan fjerne uønskede dele af en movie-sekvens under afspilningen af movie-sekvensen.

● Hvis movie-sekvensen er under 10 sekunder, kan den ikke beskæres.

1. Find den ønskede movie-sekvens, når kameraet er indstillet til afspilning.
2. Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen for at afspille movie-sekvensen.
3. Tryk på PAUSE knappen det sted i movie-sekvensen, hvor du ønsker, den skal begynde.
4. Tryk på T knappen. (Startpunktet vises ikke på statusbjælken, men det vil blive markeret.)
5. Tryk på AFSPIL knappen, og det udvalgte område vil blive vist på statusbjælken.
6. Tryk på PAUSE knappen det sted i movie-sekvensen, hvor du ønsker, den skal slutte.
7. Tryk på T knappen, og et bekræftelsesvindue vises.
8. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk på OK knappen.
   - [BESKÆR] : Det udvalgte område gemmes under et nyt filnavn.
   - [ANNULLÉR] : Funktionen annulleres.







INFORMATION

● Hvis du vil udvælge movie-sekvensen fra begyndelsen, skal du trykke på ZOOM T knappen, inden du starter movie-sekvensen. (Startpunktet vises ikke på statusbjælken, men det vil blive markeret.)

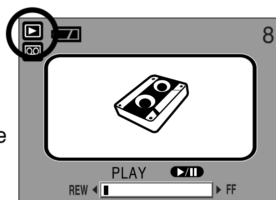
● Hvis tidsbjælkens startpunkt passeres ved tryk på REW (VENSTRE) knappen, vises første billede af movie-sekvensen.

● Hvis du ikke specificerer movie-sekvensens slutpunkt, vises vinduet til bekræftelse af beskæringen ved sidste billede.

Start af afspilning

● Afspilning af en lydoptagelse

Trin 1 -2 er de samme som ved afspilning af stillbilleder.



3. Vælg lydfilen, du vil høre, ved at trykke på VENSTRE / HØJRE knappen. Når du vælger en lydfil, vil lydindikatoren ( ) blive vist på LCD monitoren.
4. Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen (▶/II) for at afspille en lydfil.
   - Hvis du vil holde pause i afspilningen: Tryk igen på AFSPIL / PAUSE knappen.
   - Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen for at genoptage afspilningen.
   - Tryk på VENSTRE knappen, hvis du vil "spole" lydfilen tilbage under afspilningen. Tryk på HØJRE knappen, hvis du vil "spole" hurtigt frem.
   - Hvis du vil stoppe afspilningen af lydfilen : Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen, og tryk derefter på VENSTRE eller HØJRE knappen.

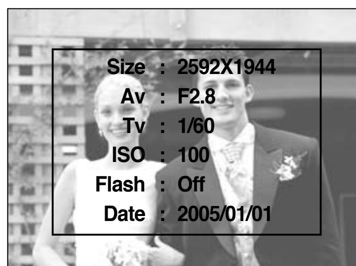
Indikatorer på LCD monitoren

■ LCD monitoren viser information om optageforholdene.



Nr.	Beskrivelse	Ikon	Side
1	Batteri		S.17
2	Afspilning		
3	Filtype		
4	Voice Memo		S.61
5	Låsningsindikator		S.72
6	DPOF indikator		S.75
7	Gemt billednummer	9	

■ Hvis du trykker på LCD knappen, kan du se følgende information om optagelsen:



Size	: 2592X1944	Størrelse
Av	: F2.8	Blænde
Tv	: 1/60	Lukkertid
ISO	: 100	ISO følsomhed
Flash	: Off	Angiver om der er benyttet flash til optagelsen.
Date	: 2005/01/01	Dato for optagelsen

Brug af betjeningsknapperne

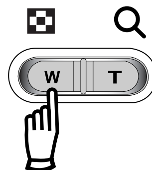
■ Når kameraet er indstillet til afspilning, kan du styre afspilningsfunktionerne med kameraets betjeningsknapper.

Thumbnail- ( ) / Forstørrelsesknap ( )

● Du kan se flere billeder ad gangen, forstørre et valgt billede samt beskære og gemme et udsnit af et billede.

● Thumbnail-display

1. Tryk på THUMBNAIL knappen, mens billedet vises i fuld størrelse.
2. Thumbnail-displayet fremhæver det billede, som blev vist, da du skiftede til thumbnail-display.
3. Tryk på 5-funktionsknappen for at gå til et ønsket billede.
4. Hvis du kun vil se ét billede : Tryk på forstørrelsesknappen .





[Normalt display]

Ved tryk på THUMBNAIL knappen ( )

Ved tryk på forstørrelsesknappen ( )

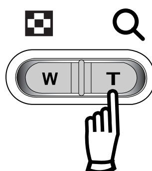
Fremhævet billede



[Thumbnail-display]

● Forstørrelse af billedet

1. Vælg et billede, du ønsker at forstørre, og tryk på forstørrelsesknappen.
2. Forskellige dele af billedet kan ses ved at trykke på 5-funktionsknappen.
3. Ved tryk på Thumbnail knappen zoomes tilbage til det originale billede.
   - Du kan se, om det viste billede er et forstørret udsnit ved hjælp af forstørrelsesindikatoren for neden til venstre på LCD monitoren. (Hvis billedet ikke er forstørret, vises indikatoren ikke.) Du kan også se hvilken del af billedet, der er forstørret.
   - Movie-sekvenser og WAV-filer kan ikke forstørres.
   - Hvis et billede forstørres, kan billedkvaliteten blive forringet.





Thumbnail- ( ) / Forstørrelsesknap ( )

● Den maksimale forstørrelsesgrad i forhold til billedstørrelsen.

Billedstørrelse	2592	2272	2048	1600	1024	640
Maksimal forstørrelsesgrad	X10.1	X8.8	X8.0	X6.2	X4.0	X2.5

● Beskæring : Du kan vælge et udsnit af billedet og gemme det separat.



1. Vælg et billede, du ønsker at forstørre, og tryk på forstørrelsesknappen.
2. Forskellige dele af billedet kan ses ved at trykke på 5-funktionsknappen.
3. Tryk på MENU knappen, og den viste meddelelse fremkommer.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   - [BESKÆR] : Det beskårede billede vil blive gemt under et nyt filnavn og vist på LCD monitoren.
   - [ANNULLÉR] : Menuen til beskæring forsvinder.

* Hvis der er for lidt hukommelse til, at det beskårede billede kan gemmes, kan billedet ikke beskæres.
* Tryk på SLET knappen, hvis du vil slette det forstørrede billede under beskæringen.

VOICE MEMO ( ) / OP knap

■ Når menuen vises på LCD monitoren, vil tryk på OP knappen bevæge markøren op.

■ Hvis menuen ikke er vist på LCD monitoren, fungerer OP knappen som Voice Memo-knap. Du kan tilføje en lydkommentar til et gemt stillbillede.

● Tilføjelse af Voice Memo til et stillbillede



1. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen for at vælge et billede, du ønsker at føje lyd til.
2. Tryk på VOICE MEMO knappen ( ), og Voice Memo-indikatoren vises. Kameraet er nu klar til optagelse af en Voice Memo lydkommentar.

VOICE MEMO (🎤) / OP knap

3. Tryk på udløserknappen for at begynde optagelsen, og lyd til stillbilledet vil blive optaget i 10 sekunder. Mens lyden optages, vises statusvinduet som det ses her.

4. Du kan afbryde optagelsen ved igen at trykke på udløserknappen.



5. (♪) ikonet vil blive vist på LCD monitoren efter lydoptagelsen.
   - Du kan ikke føje Voice Memo til en movie-sekvens.
   - Lyden bliver bedst, hvis afstanden fra din mund til kameraet (mikrofonen) er cirka 40 cm.
   - Voice Memo-lydfilen vil blive gemt i WAV-format med samme filnavn som billedfilen.
   - Hvis du føjer en ny Voice Memo-lydfil til et stillbillede, som allerede har Voice Memo tilknyttet, vil den eksisterende lydfil blive erstattet af den nye.

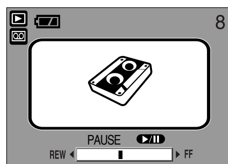


AFSPIL / PAUSE (▶/II) / NED knap

■ Under afspilning virker AFSPIL / PAUSE / NED knappen på følgende måde:
- Hvis menuen vises
  Tryk på NED knappen for at gå fra hovedmenuen til en undermenu, eller for at flytte undermenu-markøren ned.
- Hvis et stillbillede med Voice Memo, en lydfil eller en movie-sekvens afspilles
  I stop-tilstand: Afspiller et stillbillede med Voice Memo, en lydfil eller en movie-sekvens.
  Under afspilning : Stopper afspilningen midlertidigt.
  I pause-tilstand : Genoptager afspilningen.



[Lydoptagelsen er stoppet]



[Lydoptagelse afspilles]



[Lydoptagelsen er i pause]

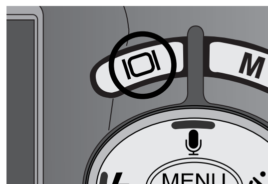
VENSTRE / HØJRE / MENU / OK knap

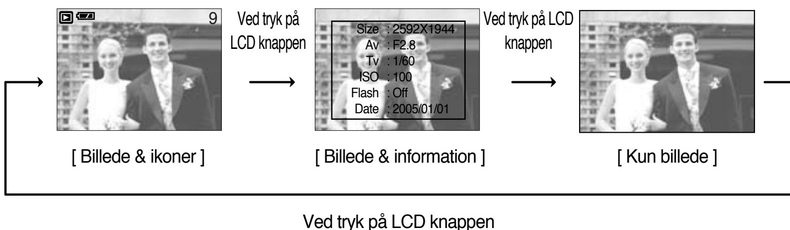
■ VENSTRE / HØJRE / MENU / OK knappen aktiverer følgende.

- VENSTRE knap : Når menuen vises: Tryk på VENSTRE knappen for at vælge menufanen til venstre for markøren.
- HØJRE knap : Når menuen vises: Tryk på HØJRE knappen for at vælge menufanen til højre for markøren eller gå til en hjælpemenu.
- MENU knap : Når du trykker på MENU knappen, vil menuen for afspilning blive vist på LCD monitoren. Når du igen trykker på knappen, returnerer displayet til den oprindelige visning.
- OK knap : Når menuen vises på LCD monitoren, benyttes OK knappen til at bekræfte data, som er ændret med 5-funktionsknappen.

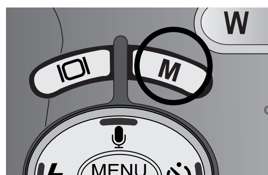
LCD( ) knap

■ Optagelsesinformationerne vil blive vist på LCD monitoren. Det sidst gemte billede i hukommelsen vises på LCD monitoren, når du trykker på knappen til afspilning. Ved tryk på LCD( ) knappen under AFSPILNING skifter displayet som vist her.
[Billede & ikoner] →[Billede & information] →[Kun billede]





Album knap (M knap)



■ Du kan organisere de optagne stillbilleder i "album" ved hjælp af M knappen.

■ Dette kamera har 8 album, og hvert album kan rumme op til 100 billeder.

■ Indlæsningstiden for album menuen afhænger af hvilken type memorykort, der benyttes.

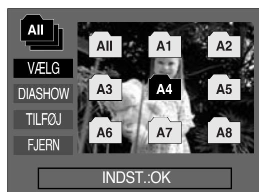
■ Sådan bruges et album

● Vælg et album

1. Tryk på M knappen, når kameraet er indstillet til afspilning.
2. Vælg menuen [VÆLG] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på HØJRE knappen.



3. Vælg et ønsket album ved at trykke på OP / NED / VENSTRE / HØJRE knappen, og tryk på OK knappen.



● Sådan sættes billeder i albummet

1. Vælg et album.
2. Vælg menuen [TILFØJ] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på Højre knappen.



Album knap (M knap)

3. Vælg de stillbilleder, du vil tilføje, ved at trykke på OP / NED / VENSTRE / HØJRE knappen, og tryk derefter på ZOOM T knappen. ✓ markeringer vises ved de valgte billeder.
   * Hvis du vil annullere valget af billeder: Tryk igen på ZOOM T knappen.



4. Tryk på OK knappen, og et bekræftelsesvindue vises. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   - [TILFØJ] : Sæt de valgte billeder ind i albummet.
   - [ANNULLÉR] : Annullerer proceduren.



● Sådan fjernes stillbilleder fra et album

1. Vælg et album.
2. Vælg menuen [FJERN] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på Højre knappen.
3. Vælg den ønskede undermenu, og tryk på OK knappen.
   - [VÆLG BIL] : Udvalgte stillbilleder i albummet kan fjernes.
   - [ALLE BIL] : Alle stillbilleder i albummet vil blive fjernet.

   ※ Hvis [VÆLG BIL] er valgt :
   - Vælg de billeder, du vil fjerne, ved at trykke på OP / NED / VENSTRE / HØJRE knappen, og tryk derefter på ZOOM T knappen. ✓ -markeringer vises ved de valgte billeder.





4. Tryk på OK knappen, og et bekræftelsesvindue vises. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   - [FJERN] : Fjerner de valgte billeder fra albummet.
   - [ANNULLÉR] : Annullerer proceduren.
   * De fjernede billeder slettes ikke i hukommelsen, de fjernes kun fra albummet.



Album knap (M knap)

● Afspilning af album

◎ Afspilning af alle album

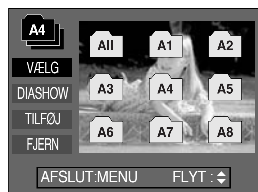
1. Vælg menuen [All], og tryk på OK knappen.
   Alle album vil blive afspillet.
2. Vælg menuen [DIASHOW] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på HØJRE knappen.
   ※Du kan vælge menuerne [START], [INT.], [GENTAG] og [EFFEKT].
   - [START] : Til start af diashowet
   - [INT.] : Til indstilling af afspilningsintervallet
   - [GENTAG] : Du kan vælge, om du vil gentage diashowet, når det har været vist første gang.
   - [EFFEKT] : Spændende overgangseffekter kan benyttes i diashowet.
3. Vælg menuen [START] ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på OK knappen for a begynde diashowet.
4. Tryk på MENU / OK knappen, og diashowet stopper.

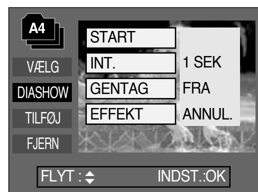




◎ Afspilning af et ønsket album

1. Vælg det ønskede album, og tryk på OK knappen.
2. Vælg menuen [DIASHOW] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på HØJRE knappen.
   ※Du kan vælge menuerne [START], [INT.], [GENTAG] og [EFFEKT].
3. Vælg menuen [START], og tryk på OK knappen for at begynde diashowet.
4. Tryk på MENU / OK knappen, og diashowet stopper.





INFORMATION

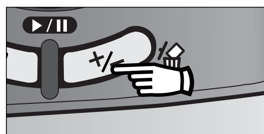
● Hvis et billede i hukommelsen er slettet, vises det ikke i albummet.
● Et billede kan ikke føjes to gange til det samme album.
● Et billede kan føjes til flere album.

Slet knap (🗑)

■ Med denne slettes billeder på memorykortet.

● Sletning af billeder under AFSPILNING

1. Vælg med VENSTRE / HØJRE knappen et billede du vil slette, og tryk på SLET (🗑) knappen.
2. Den viste meddelelse fremkommer på LCD monitoren.



3. Vælg værdierne på undermenuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
   Hvis [SLET] vælges : De valgte billeder slettes.
   Hvis [ANNULLÉR] vælges : Sletningen annulleres.



● Sletning af billeder under visning af thumbnails

1. Vælg med OP / NED / VENSTRE / HØJRE knappen et billede, du vil slette, og tryk på SLET (🗑) knappen.
2. Følgende meddelelse vil blive vist på LCD monitoren.
3. Vælg værdierne på undermenuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
   Hvis [SLET] vælges : De valgte billeder slettes.
   Hvis [ANNULLÉR] vælges : Sletningen annulleres.



Tryk på SLET knappen.





INFORMATION

● Inden du sletter billeder i kameraet: Beskyt de billeder, du vil beholde, eller overfør dem til en computer.

Indstilling af afspilningsfunktionen på LCD monitoren

■ På LCD monitoren kan du ændre afspilningsfunktionerne. Når du trykker på MENU-knappen, mens kameraet er indstillet til afspilning, fremkommer menuen på LCD monitoren. Følgende menuer kan benyttes under AFSPILNING. Hvis du vil tage et billede efter opsætning af menuen for afspilning: Tryk på knappen til afspilning eller udløserknappen.

Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
	DIASHOW	START	-	S. 71
		INTERVAL	1, 3, 5, 10SEK	
		GENTAG	FRA / TIL	
		EFFEKT	ANNUL.	
			EFFEKT 1, 2, 3, 4	
	BESKYT	VÆLG BIL	OPLÅS/ LÅS	S. 72
		ALLE BIL		
	SLET	VÆLG BIL	-	S. 73
		ALLE BIL	-	
	NY STR.	2272 x 1704	-	S. 74
		2048 x 1536	-	
		1600 x 1200	-	
		1024 x 768	-	
		640 x 480	-	
		BRUGERB.	-	
	ROTER	HØJRE 90°	-	S. 75
		VENSTRE 90°	-	
		180°	-	
		HORISONTAL	-	
		VERTIKAL	-	
	DPOF	STANDARD	VÆLG BIL/ ALLE BIL/ ANNULLÉR	S. 75
		INDEKS	NEJ/ JA	
		PRINTSTR	VÆLG BIL/ ALLE BIL/ ANNULLÉR	

Indstilling af afspilningsfunktionen på LCD monitoren

■ Denne menu er tilgængelig, mens kameraet er tilsluttet en PictBridge-kompatibel printer via USB-kablet (direkte tilslutning).

Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
S/I	BILLEDER	ET BIL.	-	S. 79
		ALLE BIL	-	
A	AUTO INDST.	NEJ	-	S. 80
		JA	-	
C	BRUGERINDST.	PRINTSTR	AUTO	S. 80
			POSTKORT	
			4X6	
			2L	
			A4	
			Letter	
			A3	
		LAYOUT	Auto	
			Full	
			1	
			2	
			4	
			8	
			9	
			16	
		TYPE	AUTO	
			ALM	
			FOTO	
			HUR.FOTO	

Indstilling af afspilningsfunktionen på LCD monitoren

Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
	BRUGERINDST.	KVALITET	AUTO	S. 80
			KLADDE	
			NORMAL	
			FIN	
		DATO	AUTO	
			FRA	
			TIL	
		FILNAVN	AUTO	
			FRA	
			TIL	
	PRINT	STANDARD	-	S. 81
		INDEKS	-	
	DPOF PRINT	NEJ	-	S. 81
		JA	-	
	RESET	NEJ	-	S. 82
		JA	-	

※ Ret til ændring af menuerne uden varsel forbeholdes.

Start af diashowet

■ Billeder kan vises kontinuerligt med forudbestemte intervaller.
Du kan se diashowet ved at slutte kameraet til en ekstern monitor.

1. Tryk på knappen til afspilning, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg menufanen [DIASHOW].



● Start diashowet: Diashowet startes med [START] menuen.

1. Vælg menuen [START] med OP / NED knappen.
2. Tryk på OK knappen for at starte diashowet.
   - Hvis du vil holde pause i diashowet: Tryk på PAUSE knappen.
   - Hvis du vil genoptage afspilningen af diashowet (▶/II) :Tryk igen på PAUSE knappen.
   - Stop diashowet: Tryk på AFSPIL / PAUSE knappen, og tryk derefter på VENSTRE eller HØJRE knappen.

● Interval: Indstil afspilningsintervallet for billederne i diashowet.

1. Vælg menuen [INTERVAL] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på Højre knappen.
2. Vælg det ønskede interval med OP / NED knappen.
3. Tryk på OK knappen for at bekræfte indstillingen.

● Gentag: Vælg om du vil gentage diashowet, når det har været vist første gang.

1. Vælg menuen [GENTAG] med OP/ NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
2. Vælg den ønskede undermenu med OP / NED knappen.
   [FRA]: Diashowet standser, når det har været vist én gang.
   [TIL]: Diashowet gentages, til du afbryder det.
3. Tryk på OK knappen for at bekræfte indstillingen.

INFORMATION

● Indlæsningstiden afhænger af billedernes størrelse og kvalitet.
● Under afspilning af diashowet vises kun det første billede af en movie-sekvens.

Start af diashowet

- Indstil effekter til diashowet: Spændende overgangseffekter kan benyttes i diashowet.
  1. Vælg undermenuen [EFFEKT] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
  2. Vælg effekten med OP / NED knappen.
     [ANNULLÉR] : Normalt display.
     [EFFEKT 1]: Billedet indtones langsomt.
     [EFFEKT 2]: Billedet indtones langsomt fra midten og ud.
     [EFFEKT 3]: Billedet kommer fra øverste venstre hjørne.
     [EFFEKT 4]: Billedet kommer diagonalt fra øverste venstre hjørne og forsvinder i nederste højre hjørne.
  3. Tryk på OK knappen for at bekræfte indstillingen.



Beskyttelse af billeder

■ Under dette menupunkt kan du beskytte billeder mod utilsigtet sletning. Du kan også fjerne beskyttelsen af tidligere beskyttede billeder.

- Beskyttelse af billeder
  1. Tryk på knappen til afspilning, og tryk på MENU knappen.
  2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [BESKYT].
  3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
     [VÆLG BIL] : Udvælgelsesvindue for et billede, som skal beskyttes, eller hvor beskyttelsen skal ophæves, vises.
     - OP / NED / VENSTRE / HØJRE knappen : Til valg af et billede
     - ZOOM W/T-knappen : Beskyt / fjern beskyttelsen af billedet
     - MENU knappen : Dine ændringer vil blive gemt, og menuen lukkes.
     [ALLE BIL] : Beskyt / fjern beskyttelsen af alle gemte billeder
     - ZOOM WT-knappen : Beskyt / fjern beskyttelsen af billederne
     - MENU knappen : Dine ændringer vil blive gemt, og menuen lukkes.







Beskyttelse af billeder

- Når du beskytter et billede, vises indikatoren for låst billede på LCD monitoren. Et ubeskyttet billede har ingen indikator.

- Et låst billede kan ikke slettes og vil være beskyttet mod [SLET] funktionerne, men det er IKKE beskyttet mod [FORMAT] funktionen.



Sletning af billeder

■ Alle ubeskyttede filer i DCIM-mappen på memorykortet kan slettes. Husk at de ubeskyttede billeder vil blive slettet permanent.
Vigtige optagelser bør gemmes i en computer, inden du sletter dem. Startbilledet er gemt i kameraets interne hukommelse (ikke på memorykortet), og det vil ikke blive slettet, selv om du sletter alle billeder på memorykortet.

● Sletning af billeder

1. Tryk på knappen til afspilning, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SLET].
3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   [VÆLG BIL]: Et vindue, hvor du kan vælge billeder til sletning, vises.
   - ZOOM T-knappen : Til valg af billede, som skal slettes. (✓ markering)
   - OK knappen : Tryk på OK knappen for at se en bekræftelse. Vælg [SLET] menuen, og tryk på OK knappen for at slette de med ✓ markerede billeder.
   [ALLE BIL] : Viser bekræftelse. Vælg [SLET] menuen, og tryk på OK knappen for at slette alle ubeskyttede billeder. Hvis der ikke er beskyttede billeder, slettes alle billeder, og meddelelsen [INTET BILLEDE!] vises.
4. Efter sletningen skifter skærmen til skærmen for afspilning.







Ny størrelse

■ Til ændring af opløsningen (størrelsen) af de optagne billeder. Vælg [BRUGERB.], hvis du vil gemme et billede som startbillede. Billedet i den ændrede størrelse vil få et andet filnavn.

1. Tryk på knappen til afspilning, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg menufanen [NY STR.].
3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.



● Billedstørrelser

Ny størrelse	2272X1704	2048X1536	1600X1200	1024X768	640X480	BRUGERB.
2592	O	O	O	O	O	O
2272	X	O	O	O	O	O
2048	X	X	O	O	O	O
1600	X	X	X	O	O	O
1024	X	X	X	X	O	O
640	X	X	X	X	X	O

INFORMATION

● Et billede i stor størrelse kan ændres til en mindre størrelse, men ikke omvendt.

● Kun størrelsen af JPG-billeder kan ændres. Størrelsen af movie-sekvenser (AVI) og lydoptagelser (WAV) kan ikke ændres.

● Du kan kun ændre opløsningen på filer, der er komprimerede i JPEG 4:2:2 format.

● Billedet i den ændrede størrelse vil få et andet filnavn. [BRUGERB.] billedet gemmes i den interne hukommelse, ikke på memorykortet.

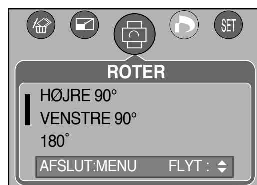
● Kun to [BRUGERB.] billeder kan gemmes. Hvis du gemmer et nyt [BRUGERB.] billede, vil det eksisterende startbillede blive slettet.

● Hvis hukommelseskapaciteten er utilstrækkelig, vises meddelelsen [KORT FULDT!] på LCD monitoren, og billedet i den nye størrelse vil ikke blive gemt.

Rotation af billeder

■ Du kan rotere billederne i forskellige retninger. Når afspilningen af det roterede billede er afsluttet, vender det tilbage til sin oprindelige orientering.

1. Tryk på knappen til afspilning, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [ROTER].
3. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP / NED knappen.





[HØJRE 90°] : Billedet roteres med uret



[VENSTRE 90°] : Billedet roteres mod uret



[180°] : Billedet roteres 180 grader



[HORISONTAL]: Roterer billedet horisontalt



[VERTIKAL]: Roterer billedet vertikalt

4. Tryk på OK knappen, og det roterede billede vil blive vist. Hvis du viser et roteret billede på LCD monitoren, kan der være et tomt område til venstre og højre for billedet.

DPOF

■ DPOF (Digital Print Order Format) gør det muligt at indlæse printinformationer i memorykortets MISC mappe. Vælg de billeder, som skal udskrives, og antallet af print.

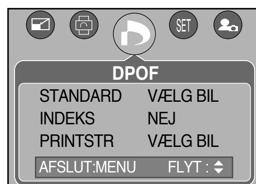
■ DPOF indikatoren fremkommer på LCD monitoren, når et billede med DPOF information afspilles. Billederne kan derefter udskrives på DPOF printere eller hos de fleste forhandlere med printservice.

■ Denne funktion kan ikke benyttes til movie- og lyd-filer.

DPOF: STANDARD

■ Med denne funktion kan du indlæse information om, hvor mange print af et billede, du ønsker fremstillet.

1. Tryk på knappen til afspilning, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [DPOF].
3. Vælg [STANDARD] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   [VÆLG BIL] : Et vindue, hvor du kan vælge billeder til udskrivning, vises.
   - OP / NED / VENSTRE / HØJRE knappen : Vælg et billede til udskrivning
   - ZOOM W/T-knap : Vælg antallet af kopier
   [ALLE BIL] : Vælg antallet af kopier af alle billeder (bortset fra movie- og lyd-filer).
   - W/T knap : Vælg antallet af kopier
   [ANNULLÉR] : Annullér printerindstillingerne
5. Tryk på OK-knappen for at bekræfte indstillingen. Hvis DPOF-information er tilknyttet et billede, vises DPOF-indikatoren ( ).



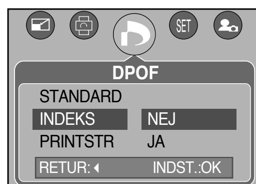




DPOF : INDEKS

■ Udskrivning af billeder som indeks (bortset fra movie-sekvenser og lydfiler).

1. Tryk på knappen til afspilning, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [DPOF].
3. Vælg [INDEKS] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen.
   Hvis [NEJ] er valgt : Indeksprint-indstillingen annulleres.
   Hvis [JA] vælges : Billederne vil blive udskrevet i indeksformat.
5. Tryk på OK-knappen for at bekræfte indstillingen.



DPOF : PRINTSTØRRELSE

■ Du kan specificere printstørrelsen, når du udskriver billeder, som er gemt på memorykortet. [PRINTSTR] menuen er kun tilgængelig med DPOF 1.1-kompatible printere.

● Indstilling af printstørrelse

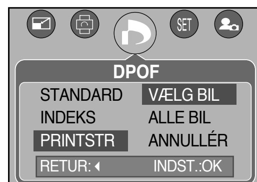
1. Tryk på knappen til afspilning, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [DPOF].
3. Vælg [PRINTSTR] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.

   [VÆLG BIL] : Udvælgelsesvindue for et billede, hvor printstørrelsen skal ændres, vises.
   - OP / NED / VENSTRE / HØJRE knappen : Til valg af et billede
   - ZOOM W/T-knappen : Til ændring af printstørrelsen
   - OK knappen : Dine ændringer vil blive gemt, og menuen lukkes.

   [ALLE BIL] : Printstørrelsen for alle gemte billeder ændres
   - W/T knap : Til valg af printstørrelse
   - OK knappen : Til bekræftelse af de ændrede indstillinger

   [ANNULLÉR] : Til annullering af alle indstillinger af printstørrelse.

   * DPOF [PRINTSTR] sekundær menu : ANNULLÈR, 3X5, 4X6, 5X7, 8X10



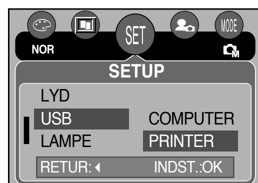




PictBridge

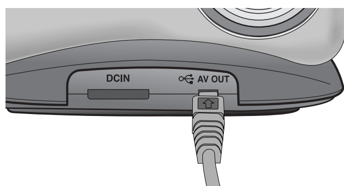
■ Med USB kablet kan du slutte kameraet til en printer, der understøtter PictBridge (sælges særskilt) og udskrive billederne direkte. Movie-sekvenser og lydfiler kan ikke udskrives.

● Indstilling af kameraet for tilslutning til en printer
1. Indstil kameraet til en anden funktion end lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg menufanen [SETUP].
3. Vælg menuen [USB] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på HØJRE knappen.
4. Vælg menuen [PRINTER] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.

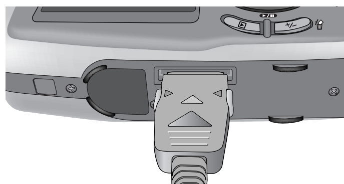


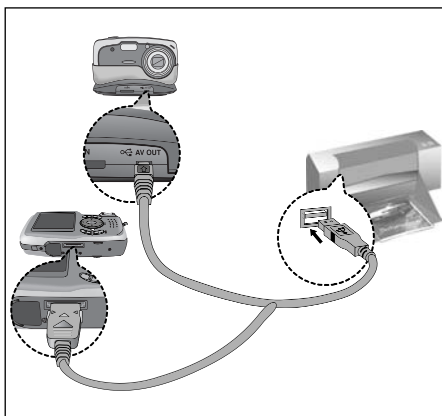
■ Sådan sluttes kameraet til en printer

● Brug af USB-kablet med kamerastationen : Anbring kameraet i kamerastationen. Slut kamerastationen til en printers USB-port ved hjælp af det medfølgende USB-kabel.
● Brug af USB-kablet med kameraet : Slut kameraet til en printers USB-port ved hjælp af det medfølgende USB-kabel.



[Brug af USB-kablet med kamerastationen]


[Brug af USB-kablet med kameraet]



※ Hvis du valgte [COMPUTER] i trin 4, vises meddelelsen [TILSL. COMPUTER], når du slutter kameraet til printeren, og forbindelsen vil ikke blive etableret. Afbryd i så fald USB-kablet, og følg proceduren fra trin 2.

PictBridge: Vælg billede

■ Du kan indstille følgende i PictBridge-menuen.

BILLEDER	: Vælg de billeder, der ønskes udskrevet.
PRINTER SETUP	: Til indstilling af printeren (AUTO INDST./ BRUGERINDST.).
PRINT	: Til udskrivning af billeder
DPOF PRINT	: Til udskrivning af DPOF-filer
RESET	: Til initialisering af PictBridge-funktionerne

● Vælg de billeder, der ønskes udskrevet.

1. Menuen [BILLEDER] vises.
2. Vælg den ønskede værdi på undermenuen med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.

   Hvis [ET BIL.] er valgt : PictBridge-funktionen vil kun være gældende for det aktuelt viste billede.

   Hvis [ALLE BIL] er valgt : PictBridge-funktionen vil være gældende for alle billeder (ikke movie-sekvenser og lydfiler).



● Valg af antallet af print

- Vælg [ET BIL.] eller [ALLE BIL]. En skærm vises, hvor du kan vælge antallet af kopier.



[Hvis [ET BIL.] er valgt]

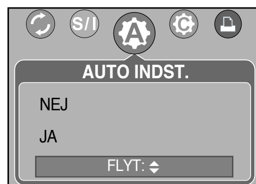


[Hvis [ALLE BIL] er valgt]

- Tryk på OP / NED knappen for at vælge antallet af print.
- Vælg et andet billede med VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg antallet af print af dette billede.
- Når du har valgt antallet af print: Tryk på OK knappen.
- Tryk på udløserknappen, hvis du vil vende tilbage til menuen uden at vælge et antal print til udskrivning.

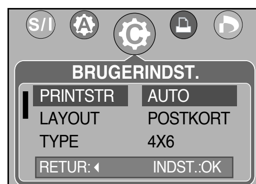
■ AUTO INDST.

1. Vælg menufanen [AUTO INDST.] med VENSTRE / HØJRE knappen.
2. Vælg den ønskede værdi på undermenuen med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
   [NEJ] : [BRUGERINDST.] værdierne bevares.
   [JA] : Alle værdier under [BRUGERINDST.] ændres automatisk.



■ BRUGERINDST. : Du kan vælge papirstørrelse, printformat, papirtype, printkvalitet og print af dato samt filnavn.

1. Vælg menufanen [BRUGERINDST.] med VENSTRE / HØJRE knappen.
2. Brug knapperne OP/NED for at vælge en ønsket undermenu, og tryk derefter på HØJRE-knappen.
3. Vælg den ønskede værdi på undermenuen med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.



■ Følgende menuer kan indstilles:

Menu	Funktion	Undermenu
PRINTSTR	Indstilling af papirstørrelsen	AUTO, POSTKORT, 4x6, 2L, A4, Letter, A3
LAYOUT	Indstilling af antallet af billeder, der skal udskrives på et ark papir	AUTO, FULD, 1, 2, 4, 8, 9, 16
TYPE	Indstilling af papirkvaliteten	AUTO, ALM, FOTO, HUR.FOTO
KVALITET	Indstilling af billedkvaliteten	AUTO, KLADDE, NORMAL, FIN
DATO	Indstilling af med / uden dato	AUTO, FRA, TIL
FILNAVN	Indstilling af med / uden filnavn	AUTO, FRA, TIL

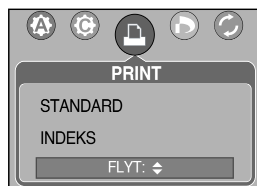
※ Visse menupunkter understøttes ikke af alle printermodeller. Selv om et punkt ikke understøttes, vises det i menuen, men det kan ikke vælges.

※ Hvis indstillingerne ikke ændres under automatisk / manuel indstilling, bevares de indstillede værdier automatisk.

PictBridge: udskrivning

● Udskrivning af billeder

1. Vælg menufanen [PRINT] med VENSTRE / HØJRE knappen.



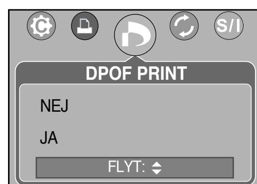
2. Vælg den ønskede værdi på undermenuen med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
   [STANDARD]: Udskriver billederne på memorykortet i det valgte antal.
   Ét billede udskrives på ét ark papir.
   [INDEKS] : Flere billeder udskrives på ét ark papir.
3. Skærmen til højre vises, og billedet vil blive udskrevet. Hvis intet billede er valgt, vises meddelelsen [INTET BILLEDE!]. Tryk på MENU / OK knappen under udskrivningen, hvis du vil annullere udskrivningen, og menuen [PRINT] vises.



※ Antallet af billeder på et indeksprint afhænger af den benyttede printer.

● DPOF PRINT : Du kan udskrive billederne direkte med DPOF-information.

1. Vælg menufanen [DPOF PRINT] med VENSTRE / HØJRE knappen.



2. Vælg den ønskede værdi på undermenuen med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
   [NEJ] : Annullerer udskrivningen
   [JA] : Til direkte udskrivning af billedet med DPOF-information

※ Visse menuer kan muligvis ikke benyttes; det afhænger af printermodellen. Med en printer, der ikke understøtter DPOF, vises menuen stadig, men den er ikke tilgængelig.

PictBridge : RESET

- Initialiserer brugervalgte konfigurationer
  1. Vælg menufanen [RESET] med VENSTRE / HØJRE knappen.
  2. Vælg den ønskede værdi på undermenuen med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
     - Hvis [NEJ] er valgt : Indstillingerne vil ikke blive nulstillet.
     - Hvis [JA] er valgt : Alle print- og billedindstillinger vil blive nulstillet.



※ Standardprinterindstilling varierer alt efter printerfabrikatet.
For at få oplysninger om din printers standardindstillinger, henvises til brugervejledningen, som fulgte med printeren.

Setup-menu

■ I setup-menuen kan du vælge kameraets grundindstillinger.
Du kan benytte setup-menuen med alle kamerafunktioner bortset fra Lydoptagelse.
De med [grå markering] angivne indstillinger er standard.

Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
SET	FIL	RESET	-	S.84
		SERIE	-	
	AUTOSLUK	FRA, 1, 3, 5, 10 MIN	-	S.85
	Language	ENGLISH	РУССКИЙ	S.86
		한국어	PORTUGUÊS	
		FRANÇAIS	DUTCH	
		DEUTSCH	DANSK	
		ESPAÑOL	SVENSKA	
		ITALIANO	SUOMI	
		简体中文	ไทย	
		繁體中文	BAHASA	
		日本語	عربي	
	FORMAT	NEJ	-	S.86
		JA	-	
	DATO&TID	05/01/01 13:00	-	S.87
		ÅÅ/MM/DD	-	
		DD/MM/ÅÅ	-	
		MM/DD/ÅÅ	-	
	TRYK	FRA	-	S.87
		DATO	-	
		DATO&TID	-	
	LYD	FRA	-	S.88
		LAV	-	
		MEDIUM	-	
		HØJ	-	
	USB	COMPUTER	-	S.88
		PRINTER	-	

Setup-menu

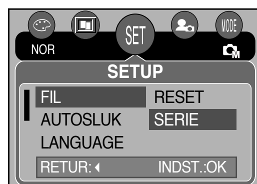
Menufane	Hovedmenu	Undermenu	Sekundær menu	Side
SET	LAMPE	FRA	-	S.89
		TIL	-	
	AF LAMPE	FRA	-	S.90
		TIL	-	
	LCD	MØRK	-	S.90
		NORMAL	-	
		LYS	-	
	VIDEO	NTSC	-	S.91
		PAL	-	
	Q.VIEW	FRA, 0.5, 1, 3 SEK	-	S.93
	RESET	NEJ	-	S.93
		JA	-	

* Ret til ændring af menuerne uden varsel forbeholdes.

Filnavn

■ Med denne funktion kan du vælge, hvordan filerne skal navngives.

● Tildeling af filnavne



1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SETUP].
3. Vælg [FIL] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   [RESET] : Filernes navn begynder med 0001, også efter formatering, sletning af alle filer eller isætning af et nyt memorykort.
   [SERIE] : Nye filer navngives med numre, som følger numrene på de forrige optagelser, selv hvis et nyt memorykort benyttes eller efter formatering eller sletning af alle billeder.
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.

Filnavn

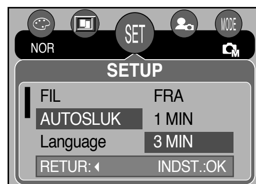
INFORMATION

- Den først oprettede mappe er 100SSCAM, og det første filnavn er SUC50001.
- Filnavnene nummereres fortløbende SUC50001 → SUC50002 →~ → SUC59999.
- Nummeret i mappenavnet tildeles fortløbende fra 100 til 999 således:
  100SSCAM → 101SSCAM →~ →999SSCAM.
- Filerne på memorykortet overholder DCF (Design rule for Camera File system) formatet.

Automatisk afbryder

■ Denne funktion slukker automatisk kameraet efter en vis tid for at spare på batteriet.

- Indstilling af den automatiske afbryder



1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SETUP].
3. Vælg [AUTOSLUK] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   Hvis du vælger [FRA] : Autosluk-funktionen er frakoblet.
   [1, 3, 5, 10 MIN] : Kameraet slukkes automatisk, hvis det ikke har været benyttet i det specificerede tidsrum.
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.

INFORMATION

- Selv om batteriet eller AC-adapteren fjernes og isættes/tilsluttes igen, husker kameraet indstillingen af AUTOSLUK-funktionen.
- Den automatiske afbryderfunktion fungerer ikke, hvis kameraet er indstillet til PC funktion, afspiller et diashow, en lydoptagelse, en movie-sekvens eller deloptagelser.

Sprog

■ Du kan vælge mellem forskellige sprog på LCD monitoren. Selv om batteriet eller AC adapteren fjernes og isættes/tilsluttes igen, husker kameraet indstillingen af sproget.

● Valg af menusprog

1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SETUP].
3. Vælg [Language] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   Undermenu for LANGUAGE : Engelsk, koreansk, fransk, tysk, spansk, italiensk, kinesisk, japansk, russisk, portugisisk, hollandsk, dansk, svensk, finsk, thai, moderniseret malajisk og arabisk.
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.

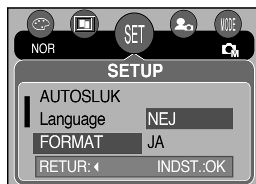


Formatering af memorykort

■ Til formatering af memorykortet. Hvis du benytter [FORMAT] funktionen, vil alle billeder på memorykortet, inklusive beskyttede billeder, blive slettet.
Husk at overføre vigtige billeder til computeren, inden du formaterer memorykortet.

● Formatering af memorykort

1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SETUP].
3. Vælg [FORMAT] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   Hvis [NEJ] vælges : Memorykortet vil ikke blive formateret. Tryk på menu-knappen to gange, og menuvisningen forsvinder.
   Hvis [JA] vælges : Meddelelsen [VENT VENLIGST!] vises, og memorykortet formateres. Hvis du benytter FORMAT funktionen under AFSPILNING, vises meddelelsen [INTET BILLEDE!].



INFORMATION

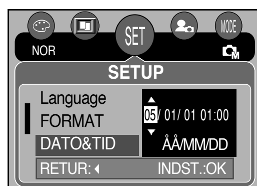
● Husk at benytte [FORMAT] funktionen med følgende memorykort.
  - Et nyt eller et uformateret memorykort.
  - Et memorykort som rummer filer, kameraet ikke genkender, eller som er taget med et andet kamera.

● Formatér altid memorykortet med kameraet. Hvis du isætter et memorykort, der er formateret med et andet kamera, en kortlæser eller en computer, vises meddelelsen [KORTFEJL!].

Indstilling af dato/klokkeslæt og datoformat

■ Du kan ændre dato og klokkeslæt, som vil blive vist på billederne, og du kan vælge datoformatet.

● Indstilling af dato/klokkeslæt og datoformat

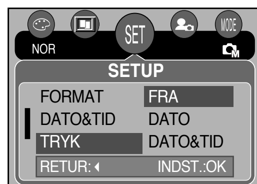


1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SETUP].
3. Vælg [DATO&TID] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede værdi på undermenuen med OP / NED / VENSTRE / HØJRE knappen, og tryk på OK knappen.
   HØJRE knap : Vælger år / måned / dag / time / minut / datoformat.
   VENSTRE knap : Flytter markøren til [DATO&TID] hovedmenuen, hvis markøren står ved første position af dato/klokkeslæt. I alle andre tilfælde flyttes markøren en position til venstre.
   OP / NED knap : Ændrer værdien.
   - Dato type : [ÅÅ/MM/DD] / [MM/DD/ÅÅ] / [DD/MM/ÅÅ]
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.

Indfotografering af dato/klokkeslæt for optagelsen

■ Dato / klokkeslæt kan indfotograferes på stillbilleder.

● Indfotografering af dato/klokkeslæt



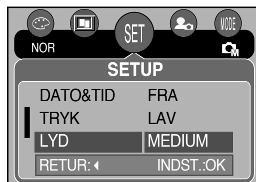
1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SETUP].
3. Vælg [TRYK] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg det ønskede datoformat med OP / NED knappen, og tryk på OK knappen.
   [FRA] : Dato & klokkeslæt vil ikke blive indfotograferet på billedet.
   [DATO] : Kun datoen vil blive indfotograferet på billedet.
   [DATO&TID] : Dato & klokkeslæt vil blive indfotograferet på billedet.
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.

* Dato/klokkeslæt indfotograferes i nederste højre hjørne af billedet.
* Tidspunktet for optagelsen vil blive indfotograferet i det valgte format.
* Klokkeslættet indfotograferes som : [Time : Minut], og timetallet vises i 24-timers format.
* Indfotograferingen kan kun foretages på stillbilleder (ikke billeder, som er taget med [TEKST] SCENE metode).

Lyd

■ Hvis du har aktiveret lydeffekterne, høres en lydeffekt når kameraet tændes, når en knap trykkes ind og hvis der opstår en kortfejl; du er således orienteret om kameraets funktionsstatus.

● Indstilling af lydeffekter

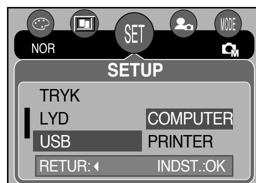


1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SETUP].
3. Vælg [LYD] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   - [LYD] undermenu : FRA / LAV / MEDIUM / HØJ
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.

Tilslutning af en ekstern enhed (USB)

■ Du kan vælge en ekstern enhed, som du vil tilslutte kameraet med USB kablet.

● Valg af en ekstern enhed



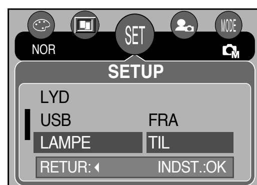
1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SETUP].
3. Vælg [USB] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   [COMPUTER] : Vælg denne mulighed, hvis du vil slutte kameraet til en computer. Se side 117 hvordan kameraet tilsluttes en computer.
   [PRINTER] : Vælg denne mulighed, hvis du vil slutte kameraet til en printer. Se side 78 hvordan kameraet tilsluttes en printer.
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.

Funktionslampe

■ Du kan aktivere eller afbryde funktionslampen på fronten af kameraet.

● Indstilling af funktionslampen

1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg menufanen [SETUP].
3. Vælg menuen [LAMPE] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   Hvis [FRA] er valgt : Funktionslampen lyser ikke.
   Hvis [TIL] er valgt : Funktionslampen lyser.



● Funktionslampens virkemåde

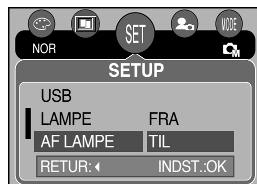
Funktion	Beskrivelse
Når kameraet tændes	Lampen blinker og slukkes, når kameraet er klar til optagelse.
Efter optagelsen	Lampen blinker, mens billeddata gemmes, og slukkes, når kameraet er klar til optagelse.
Under movie-optagelse	Lampen blinker med intervaller på 2 sekunder
Under lydoptagelse	Lampen blinker med intervaller på 2 sekunder
Når USB-kablet er tilsluttet.	Lampen lyser
Overfører data	Lampen blinker
Under selvudløserens funktion	Lampen fungerer under brug af selvudløseren, selv om den er konfigureret til ikke at lyse. (Med 10-sekund selvudløser; se side 35)

Autofokuslampe

■ Du kan til- eller frakoble autofokuslampen.

● Sådan indstilles lampefunktionen

1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg menufanen [SETUP].
3. Vælg menuen [AF LAMPE] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   Hvis [FRA] er valgt : AF lampen lyser ikke.
   Hvis [TIL] er valgt : AF lampen lyser.



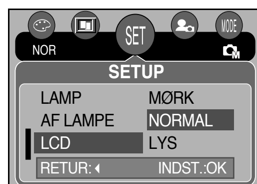
※ Hvis du vælger menuen [FRA] og tager et billede under svage lysforhold eller vælger [NAT] SCENE-metode, fokuserer kameraet muligvis ikke præcist.

LCD lysstyrke

■ Du kan ændre LCD lysstyrken.

● Justering af LCD lysstyrken

1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SETUP].
3. Vælg [LCD] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   - [LCD] undermenu: MØRK, NORMAL, LYS
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.



Valg af videoudgang

■ Movie-udgangssignalet fra kameraet kan være NTSC eller PAL. Dit valg af udgangssignal afhænger af hvilken type udstyr (monitor eller TV etc.), kameraet er tilsluttet. PAL understøtter kun BDGHI.

■ Valg af videoudgang

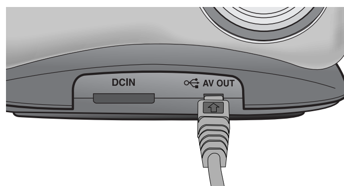
1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg menufanen [SETUP].
3. Vælg menuen [VIDEO] ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   - [VIDEO] undermenu : NTSC, PAL
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.



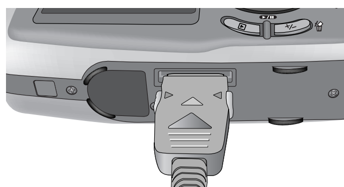
■ Tilslutning til en ekstern monitor

● Brug af AV-kablet med kamerastationen : Anbring kameraet i kamerastationen. Slut kamerastationen til en ekstern monitor ved hjælp af det medfølgende AV-kabel.

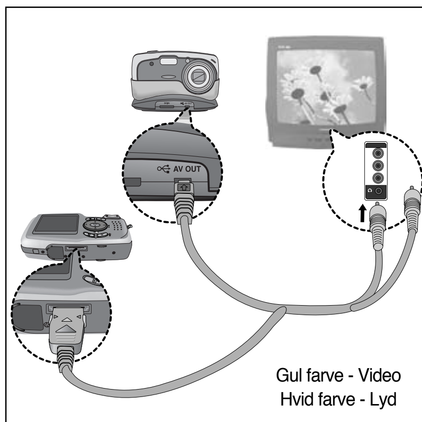
● Brug af AV-kablet med kameraet : Slut kameraet til en ekstern monitor ved hjælp af det medfølgende AV-kabel.



[Brug af AV-kablet med kamerastationen]



[Brug af AV-kablet med kameraet]



Valg af videoudgang

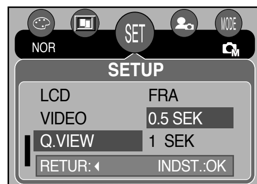
INFORMATION

- NTSC : U.S.A, Canada, Japan, Sydkorea, Taiwan, Mexico.
- PAL : Australien, Belgien, Danmark, Finland, Holland, Italien, Kina, Kuwait, Malaysia, New Zealand, Norge, Schweiz, Singapore, Spanien, Storbritannien, Sverige, Thailand, Tyskland, Østrig.
- Når man bruger et TV eller en ekstern skærm, skal man vælge den eksterne eller AV-kanal på TVet.
- Der vil være en digital lyd på den eksterne skærm, men dette er ikke en fejlfunktion.
- Hvis billedet ikke er i midten af skærmen, skal man bruge TV-kontrollerne til at centrere det.
- Når kameraet er tilsluttet en ekstern monitor, vises menuerne på den eksterne monitor, og menufunktionerne er de samme som på LCD monitoren.

Quick view

■ Hvis du har aktiveret Quick View inden optagelsen, vises det netop optagne billede på LCD monitoren i det tidsrum, du har valgt under [Q.VIEW] setup.
Quick View kan kun benyttes til stillbilleder.

● Indstilling af Quick View

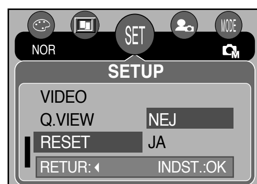


1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SETUP].
3. Vælg [Q.VIEW] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   [FRA] : Quick View-funktionen kan ikke aktiveres.
   [0.5, 1, 3 SEK] : Det optagene billede vises i det valgte tidsrum.
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.

Initialisering

■ Alle menu- og funktionsindstillinger vil blive tilbagestillet til standardværdierne. Indstillingen af DATO&TID, LANGUAGE og VIDEO vil dog ikke blive ændret.

● Initialisering af kameraet



1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SETUP].
3. Vælg [RESET] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
   Hvis [NEJ] vælges : Standardindstillingerne vil ikke blive retableret.
   Hvis [JA] vælges : Alle standardindstillinger vil blive retableret.

Indstilling af MITKAM menuen

■ Du kan vælge et startbillede, en startlyd og en lukkerlyd. Alle kameraets arbejdsfunktioner (med undtagelse af Lydoptagelse) har en MITKAM menu.
De med [grå felt] angivne indstillinger er standard.

Menufane	Hovedmenu	Undermenu		Side
	START-B	FRA	LOGO	S.94
		BRUGERB.1	BRUGERB.2	
	START-L	FRA	LYD 1	S.95
		LYD 2	LYD 3	
	LUK. LYD	FRA	LUK.LYD 1	S.95
		LUK.LYD 2	LUK.LYD 3	

* Ret til ændring af menuerne uden varsel forbeholdes.

Startbillede

■ Du kan vælge et hvilken som helst billede, som vises på LCD monitoren.

● Valg af startbillede

1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [MITKAM].
3. Vælg [START-B] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.



INFORMATION

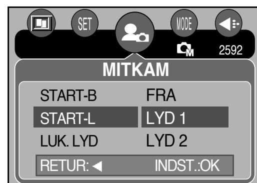
● Du kan vælge et gemt billede til startbillede med [BRUGERB.] i [NY STR.] menuen.
● Startbilledet kan ikke slettes med slettefunktionerne eller [FORMAT] menuen.
● Brugerbillederne vil blive slettet med [RESET] menuen.

Startlyd

■ Du kan vælge en lyd, som høres når kameraet tændes.

● Indstilling af startlyd

1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [MITKAM].
3. Vælg [START-L] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.



Lukkerlyd

■ Du kan vælge en lukkerlyd.

● Indstilling af lukkerlyd

1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [MITKAM].
3. Vælg [LUK.LYD] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg den ønskede undermenu ved at trykke på OP/ NED knappen, og tryk derefter på OK knappen.
5. Tryk to gange på MENU knappen, og menuen forsvinder.



Vigtige bemærkninger

Vær opmærksom på følgende!

■ Dette kamera rummer elektroniske præcisionskomponenter. Brug eller opbevar ikke kameraet under følgende forhold.
- På steder hvor det kan blive udsat for store ændringer af temperatur og fugtighed.
- I støvede og snavsede omgivelser.
- På steder hvor det kan blive udsat for kraftigt sollys eller meget høje temperaturer (f. eks. i en bil i solen).
- På steder hvor det kan blive udsat for kraftig magnetisme eller kraftige vibrationer/stød.
- På steder hvor der findes eksplosive eller brandfarlige materialer.

■ Opbevar ikke kameraet på steder, hvor det kan blive udsat for støv, kemikalier (som naftalin eller mølkugler), høje temperaturer eller fugtighed.
Opbevar kameraet i en forseglet beholder (plastpose) med lidt fugtsugende salt, hvis det ikke skal benyttes i længere tid.

■ Sand kan være særlig skadeligt for kameraer.
- Pas på, der ikke kommer sand i kameraet, hvis du bruger det på stranden eller lignende steder.
- Sand er yderst skadeligt, hvis det trænger ind i kameraet, og kan forårsage, at kameraet ikke kan repareres.

■ Håndtering af kameraet
- Pas på ikke at tabe kameraet eller udsætte det for stød eller vibrationer.
- Dette kamera er ikke vandtæt. Håndtér ikke kameraet med våde hænder.
  Du risikerer at få et elektrisk stød.
- Pas på, der ikke kommer vand eller sand i kameraet, hvis du benytter det på stranden.
  Du kan risikere, at kameraet bliver permanent beskadiget.

■ Ekstreme temperaturforhold kan forårsage problemer.
- Hvis kameraet overføres fra kolde til varme og fugtige omgivelser, kan der opstå kondens på de følsomme elektroniske kredsløb. Hvis dette sker: Sluk kameraet, og vent mindst 1 time, til al fugtighed er fordampet. Der kan også dannes kondens i memorykort. Hvis dette sker: Sluk kameraet, og fjern memorykortet. Vent til al fugtighed er fordampet.

Vigtige bemærkninger

■ Objektivet
- Hvis objektivet udsættes for direkte sollys, kan det forårsage misfarvning og beskadigelse af billedsensoren.
- Pas på, der ikke kommer fingeraftryk eller snavs på objektivets overflade.

■ Hvis kameraet ikke anvendes i lang tid, kan der opstå en elektrisk afladning. Det er en god idé at fjerne batterierne og memorykortet, hvis kameraet ikke skal bruges i længere tid.

■ Hvis kameraet udsættes for elektronisk interferens, vil det slukke af sig selv for at beskytte memorykortet.

■ Behandling af kameraet
- Brug en blød børste (kan købes i fotoforretninger) til FORSIGTIGT at rengøre objektivet og LCD monitoren. Hvis dette ikke er tilstrækkeligt, kan du benytte linsepapir, som er vædet med en dråbe objektivrensevæske. Rengør kamerahuset med en blød klud. Sørg for, at kameraet ikke kommer i kontakt med opløsningsmidler som benzol, insektdræbende midler, fortyndere etc. Dette kan skade kamerahuset og påvirke kameraets ydeevne. Hårdhændet behandling kan skade LCD monitoren. Sørg for at undgå beskadigelser, og opbevar kameraet i tasken, når det ikke er i brug.

■ Forsøg ikke at adskille eller modificere kameraet.

■ I visse tilfælde kan statisk elektricitet udlade flashen. Dette er ikke skadeligt for kameraet og ikke en fejlfunktion.

■ Hvis billeder uploades eller downloades når batteriladeren og USB-kablet begge er tilsluttet kamerastationen, kan dataoverførslen blive påvirket af statisk elektricitet. I så tilfælde skal USB-kablet frakobles og tilkobles igen, før man igen kan overføre billeder.

■ Kontrollér altid kameraet inden vigtige optagelser.
- Tag prøvebilleder, og husk ekstra batterier.
  Samsung påtager sig intet ansvar for tab eller skader som følge af kamerafejl.

Advarselsindikator

■ Flere advarsler kan fremkomme på LCD monitoren.

KORTFEJL !

· Der er fejl på memorykortet
  → Sluk kameraet, og tænd det igen
  → Isæt memorykortet igen
  → Isæt og formatér memorykortet (side 86).

INTET KORT !

· Der er intet memorykort i kameraet.
  → Isæt et memorykort.
· Kameraet kan ikke genkende memorykortet
  → Isæt memorykortet igen
  → Sluk kameraet, og tænd det igen

KORT LÅST !

· Memorykortet er låst (beskyttet)
  → SD-memorykort: Skyd omskifteren til skrivebeskyttelse mod toppen af memorykortet.

KORT FULDT !

· Der er utilstrækkelig hukommelseskapacitet til optagelse af flere billeder.
  → Isæt et nyt memorykort
  → Slet unødvendige billeder for at frigøre hukommelse.

INTET BILLEDE !

· Der er ingen billeder på memorykortet
  → Tag billeder.
  → Isæt et memorykort med billeder.

FILFEJL !

· Filfejl
  → Formatér memorykortet
· Der er fejl på memorykortet
  → Kontakt et Samsung Servicecenter

SVAGT BATTERI !

· Batteriet er ved at være afladet.
  → Isæt et opladet batteri

Advarselsindikator

SVAGT LYS !

· Når du fotograferer i mørke omgivelser.

→ Brug et stativ eller indstil kameraet til flashfotografering.

Set USB

· [USB] undermenuen er ikke indstillet til det tilsluttede udstyr.

→ Omkonfigurér [USB] i [SETUP] menuen.

ANTAL FOR HØJT

· Hvis du har valgt for mange billeder i PictBridge-menuen.

→ Vælg et muligt antal billeder.

Inden du kontakter et servicecenter

■ Kontrollér venligst følgende

Kameraet kan ikke tændes

· Batteriet er ved at være afladet.

→ Isæt et opladet batteri

· Batteriets poler vender forkert.

→ Ilæg batteriet i overensstemmelse med mærkerne for polaritet (+,-).

· Der er ikke et genopladeligt batteri i kameraet

→ Isæt batteriet, og tænd kameraet

· En AC-adapter er ikke tilsluttet

→ Tilslut en AC-adapter

Kameraet slukkes under brugen

· Batteriet er afladet.

→ Isæt et opladet batteri

· Den automatiske afbryder har slukket kameraet.

→ Sluk kameraet, og tænd det igen

· En AC-adapter er ikke tilsluttet

→ Tilslut en AC-adapter

Batterierne aflades hurtigt

· Kameraet benyttes ved lav temperatur

→ Opbevar kameraet varmt (f. eks. under en frakke eller jakke), og tag det kun frem, når du vil fotografere

Inden du kontakter et servicecenter

Kameraet kan ikke tage billeder, når du trykker på udløserknappen

· Der er intet memorykort i kameraet
→ Sluk kameraet, og isæt et nyt memorykort
· Der er ikke hukommelse nok
→ Slet unødvendige filer
· Memorykortet er ikke formateret.
→ Formatér kortet (side 86)
· Hukommelsen er opbrugt
→ Isæt et nyt memorykort
· Memorykortet er låst (beskyttet)
→ Se fejlmeddelelsen [KORT LÅST!] (side 98)
· Kameraet er slukket
→ Tænd kameraet
· Batteriet er afladet.
→ Isæt et opladet batteri
· Batteriets poler vender forkert.
→ Ilæg batteriet i overensstemmelse med mærkerne for polaritet (+,-).

Kameraet ophører med at fungere under brugen

· Der er opstået en fejl i kameraet.
→ Tag batteriet ud, is©°t det igen og tænd kameraet

Billederne er utydelige

· Motivafstanden var under 0,8 meter, og makrofunktionen blev ikke benyttet.
→ Hvis motivafstanden er under 0,8 meter, skal du benytte makrofunktionen.
· Motivet er uden for flashområdet
→ Sørg for, at motivet er inden for flashområdet
· Objektivet er snavset eller fedtet
→ Rens objektivet

Flashen udlades ikke

· Funktionen FLASH FRA er indstillet
→ Fravælg Flash OFF funktionen
· Kamerafunktionen kan ikke benyttes med flash
→ Se instruktionerne om brug af flashen (side 32)

Dato/klokkeslæt viser forkert

· Dato/klokkeslæt er forkert indstillet, eller kameraet har genindstillet standardværdierne
→ Genindstil dato/klokkeslæt

Inden du kontakter et servicecenter

Betjeningsknapperne virker ikke

· Kamerafejl

→ Tag batteriet ud, isæt det igen og tænd kameraet

Der er opstået en kortfejl, mens memorykortet sidder i kameraet

· Forkert kortformat

→ Formatér kortet

Billederne kan ikke afspilles

· Forkert filnavn (Ikke overensstemmende med DCF formatet)

→ Omdøb ikke filen.

Billedets farver er ikke korrekte

· Hvidbalancen er forkert indstillet

→ Vælg den korrekte indstilling af hvidbalance

Billederne er for lyse

· Billederne er overeksponeret

→ Nulstil eksponeringskompensationen

Intet billede på den eksterne monitor

· Den eksterne monitor er ikke tilsluttet kameraet korrekt

→ Kontrollér forbindelsen

· Der er forkerte filer på memorykortet

→ Isæt et memorykort med de rigtige filer.

Når du benytter computerens Stifinder (Explorer), fremkommer [Ikke-permanent disk] (Removable Disk) ikke

· Kabelforbindelsen er ikke korrekt

→ Kontrollér forbindelsen.

· Kameraet er slukket

→ Tænd kameraet.

· Operativsystemet er ikke Windows 98, 98SE, 2000, ME, XP / Mac OS 9.2-10.3
Alternativt understøtter computeren ikke USB

→ Installér Windows 98, 98SE, 2000, ME, XP / Mac OS 9.2 ~ 10.3, som understøtter USB.

· Kameradriveren er ikke installeret

→ Installér [USB Storage Driver].

Specifikationer

Billedsensor	Type	1/2, 5" CCD
	Effektive pixels	Cirka 5,13 megapixels
	Totalt antal pixels	Cirka 5,25 megapixels
Objektiv	Brændvidde	SHD objektiv f/ 5,8 ~ 17,4mm (35mm film ækvivalent: 35~105 mm)
	Lysstyrke	F2,8 eller F4,8
	Digital zoom	Stillbilled-optagelse: 1,0X ~ 5,0X Afspilning: 1,0X ~ 10,1X (afhængig af billedstørrelsen)
LCD monitor		1,8" farve TFT LCD (118,080 punkter)
Fokusering	Type	TTL autofokus
	Område	Normal : 80cm ~ uendelig Makro : 5 ~ 80cm (Vidvinkel), 50 ~ 80cm (Tele) Auto-makro : 5cm ~ uendelig (Vidvinkel), 50cm ~ uendelig (Tele)
Lukker	Type	Mekanisk og elektronisk lukker
	Lukkertider	1 ~ 1/2,000 sek. (Nat-funktion: 16 ~ 1/2,000 sek.)
Eksponering	Kontrol	Program AE Lysmåling : Multi, Spot
	EV kompensation	±2EV (i trin på 0,5 EV)
	ISO ækvivalent	Auto, 100, 200, 400
Flash	Funktioner	Auto, Auto & rød-øje reduktion, Udfyldningsflash, Flash med lang lukkertid, Flash afbrudt, Sikkerhedsflash
	Område	Vidvinkel : 0,3 ~ 3,0m, Tele : 0,5 ~ 2,0m
	Genopladningstid	Cirka 5.5 sek.
Skarphed		Blød, Normal, Hård
Effekt		Normal, S/H, Sepia, Negativ, RGB
Hvidbalance		Auto, Dagslys, Overskyet, Fluorescerende H, Fluorescerende L, Kunstlys, Brugerdefineret
Lydoptagelse		Lydoptagelse (maks. 1 time) Voice Memo til stillbillede (maks. 10 sek.)
Indfotografering af dato/klokkeslæt		Dato & klokkeslæt, Dato, Fra (vælges af brugeren)
Optagelse	Stillbillede	Funktioner : Auto, Manuel, Scene * Scene : Nat, Portræt, Børn, Landskab, Tekst, Nærfoto, Solnedgang Daggry, Modlys, Fyrværkeri, Strand & Sne Kontinuerlig optagelse : Enkeltbillede, Kontinuerlig Selvudløser : 2 sek., 10 sek., Dobbelt selvudløser, Fjernkontrol
	Movie-sekvens	Med lyd (Optagelsestiden afhænger af den ledige hukommelse) Størrelse : 640x480, 320x240, 160x128 Billedfrekvens: 30 bps, 15 bps
Lagring af billeder	Medie	SD : op til 1GB (MMC kan benyttes)
	Filformater	Stillbillede: JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0 Movie-sekvens: AVI (MPEG-4) Lyd : WAV (Voice Memo)

Specifikationer

Lagring af billeder	Billedstørrelse	2592 : 2592x1944, 2272 : 2272x1704, 2048 : 2048x1536, 1600 : 1600x1200, 1024 : 1024x768, 640 : 640x480
	Kapacitet (32 MB)	2592 : Superfin 11, Fin 21, Normal 33 2272 : Superfin 14, Fin 26, Normal 40 2048 : Superfin 17, Fin 33, Normal 50 1600 : Superfin 30, Fin 51, Normal 75 1024 : Superfin 60, Fin 106, Normal 129 640 : Superfin 121, Fin 165, Normal 202 * Disse tal er udmålt under Samsungs normale testbetingelser og kan variere, afhængigt af optageforholdene og kameraets indstillinger.
Afspilning	Type	Enkeltbillede, Thumbnails, Diashow, Movie-sekvens, Album
	Redigering	Beskæring, Rotation, Ny billedstørrelse
Interface		Digitaludgang : USB 2.0, Lyd : Mono Videoudgang: NTSC, PAL (vælges af brugeren) DC strømindgang: 4,2V
Strømforsyning		Genopladeligt batteri : 1 x Li-ion (SLB-1137) Adapter : DC 4,2V, 750 mA (SAC-41) * Medfølgende batteri(er) afhænger af salgsregionen.
Størrelse (B x H x D)		102.2 X 54.7 X 29.6mm (bortset fra ikke-fremspringende dele)
Vægt		Cirka 130,6g (uden batterier og memorykort)
Funktionstemperatur		0 ~ 40˚C
Luftfugtighed		5 ~ 85%
Software	Kameradriver	Driver (Windows98/98SE/2000/ME/XP, Mac OS 9.2 ~ 10.3)
	Applikationssoftware	Arcsoft PhotoImpression, Digimax Viewer, Digimax Reader.
Særlige egenskaber		Sikkerhedsflash Nyt ladesystem (Kamerastation (ekstratilbehør)) MPEG-4 VGA 30 bps movie-sekvenser (indbygget redigeringsprogram) Specielle effekter (Højlys, Deloptagelser, Fotorammer) "Easy Mode" knap (M knap)

* Ret til ændring af specifikationerne uden varsel forbeholdes.
* Alle varemærker tilhører de respektive ejere.

Bemærkninger om softwaret

Læs venligst denne instruktionsmanual omhyggeligt før brugen.

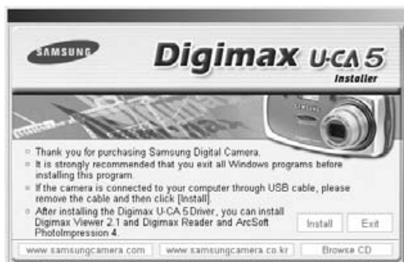
- Det medfølgende software rummer en kameradriver og billedredigeringssoftware til Windows.
- Softwaret eller instruktionsmanualen må ikke kopieres, hverken helt eller delvist, til andre formål.
- Rettighederne til softwaret gælder udelukkende dette kamera.
- Hvis kameraet mod forventning er fejlbehæftet, vil det blive repareret eller ombyttet under garantien. Samsung påtager sig intet ansvar for skader, som skyldes forkert brug.
- En hjemmebygget PC eller en PC, der ikke er under fabrikantens garanti, er ikke dækket af Samsungs garanti.
- Denne instruktionsmanual forudsætter, at du har et grundlæggende kendskab til computeren og operativsystemet.

Systemkrav

Windows	Macintosh
PC med MMX Pentium 233 MHz processor eller højere (XP : Pentium II 300 MHz)	Power Mac G3 eller nyere
Windows 98 / 98SE / 2000 / ME / XP	Mac OS 9,2 ~ 10,3
Min.32 MB RAM (XP: 128MB) 140 MB ledig plads på harddisken	Min.64 MB RAM 110 MB ledig plads på harddisken
USB-port	USB-port
CD-ROM drev	CD-ROM drev
800x600 pixels, 16-bit farvemonitor (24-bit farvemonitor anbefales)	QuickTime Player DivX (til movie-sekvenser)

Om softwaret

Når du har lagt den medfølgende CD-ROM i CD-ROM-drevet, fremkommer følgende åbningsbillede automatisk.



Inden du slutter kameraet til computeren, skal kameradriveren først installeres.

■ **Kameradriver : Denne muliggør, at billeder kan overføres mellem kameraet og computeren.**

Dette kamera benytter USB-driveren som kameradriver. Du kan benytte kameraet som en USB-kortlæser. Efter installation af driveren og tilslutning af kameraet til din computer, fremkommer [Ikke-permanent disk] (Removable Disk) i [Windows stifinder] (Explorer) eller [Denne computer] (My computer). Der medfølger kun en USB-driver til Windows. En USB-driver til MAC findes ikke på CD'en, men du kan benytte kameraet med Mac OS 9.2~10.3.

■ **XviD dekoder : Til afspilning af movie-sekvenser, som er taget med dette kamera, på en computer.**

Hvis du vil afspille en movie-sekvens (MPEG-4), som er optaget med dette kamera, skal du installere XviD dekoderen. Hvis en movie-sekvens, som er optaget med dette kamera, ikke kan afspilles korrekt, skal XviD dekoderen installeres. Dette software kan kun benyttes med Windows.

Hvis en movie-sekvens ikke kan afspilles på Mac OS, henvises til følgende webside: http://www.divx.com/divx/mac/

■ **Digimax Viewer : Med dette program kan du se de gemte billeder.**

Du kan se billederne på memorykortet direkte på computerskærmen. Og du kan kopiere, flytte eller slette billeder samt ændre billedstørrelsen med Digimax Viewer. Dette software kan kun benyttes med Windows.

Om softwaret

■ **Digimax Reader : Tekstgenkendelsesprogram**
Med dette program kan du gemme en billedfil, der er optaget med TEKST metode, som en tekstfil. Dette software kan kun benyttes med Windows.

■ **PhotoImpression : Billedbehandlingsprogram**
Du kan redigere eller gemme stillbilleder, som er downloadet fra kameraet.
Dette software kan kun benyttes med Windows.

INFORMATION

- Husk at kontrollere systemkravene inden du installerer driveren.
- Der kan gå 5 ~ 10 sekunder, inden det automatiske installationsprogram kører, afhængigt af din computers kapacitet. Hvis åbningsbilledet ikke fremkommer, kan du køre [Windows stifinder] (Explorer), og vælge [Samsung.exe] på CD-ROM'en.

Installation af applikationssoftwaret

Når du skal anvende dette kamera med en computer, skal applikationssoftwaret først installeres. Herefter kan de lagrede billeder i kameraet kopieres til computeren og behandles med et billedredigeringsprogram.

INFORMATION

- Luk andre programmer, inden du installerer applikationssoftwaret.
- Afbryd USB-forbindelsen, inden du installerer applikationssoftwaret.

Du kan besøge Samsungs webside på internettet.

http://www.samsungcamera.com : Engelsk
http://www.samsungcamera.co.kr : Koreansk

1. Klik på [Install] menuen i åbningsbilledet.
   Kameradriveren installeres automatisk.



[Klik!]

2. Installationen er gennemført.
   Klik på [Finish] knappen.



[Klik!]

3. Et vindue fremkommer, som viser om computeren har XviD dekoder installeret.
   [Preview] : Du kan kontrollere, hvordan movie-sekvensen vises.
   [Install] : XviD dekoderen er installeret.
   [Cancel] : XviD dekoderen er ikke installeret, og et vindue til installation af applikationssoftwaret vises.

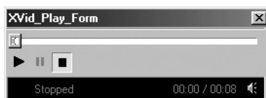


[Klik!]

※ Hvis du ikke klikkede på [Preview] knappen, kan du ikke vælge [Install] knappen.

Installation af applikationssoftwaret

4. Hvis en fejl, som angivet herunder, vises under preview: Klik på [Install] knappen for at installere XviD.



   - Kun lyden afspilles.
   - En fejlmeddelelse vises, og movie-sekvensen kan ikke afspilles.

   * Et vindue, som vist her, fremkommer muligvis; det afhænger af systemkravene.



5. XviD installationsvinduet fremkommer som vist her. Klik på [Next(N)>] knappen.



6. Licensbetingelserne for softwaret vises. Hvis du accepterer betingelserne: Vælg [I accept the agreement], og klik på [Next >] knappen. Hvis du ikke kan acceptere betingelserne: Vælg [I do not accept the agreement], og klik på [Cancel] knappen. Installationsprogrammet annulleres.



※ XviD dekoderen distribueres i henhold til GNU (General Public License), og enhver kan kopiere, distribuere og ændre denne dekoder. Yderligere information findes i licensbetingelserne.

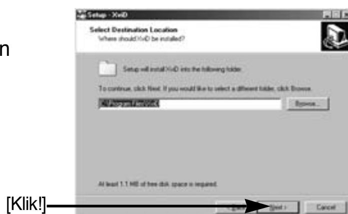
Installation af applikationssoftwaret

7. XviD informationsvinduet vises.
   Klik på [Next>] knappen.



[Klik!]

8. Et vindue til valg af destination fremkommer.
   Klik på [Next >]. Hvis du vil kopiere filerne til en anden mappe, skal du klikke på [Browse...] og vælge den ønskede mappe.



[Klik!]

9. Et vindue åbnes, hvor du bliver bedt om at angive en mappe, hvor program-ikonerne skal tilføjes. Klik på [Next(N) >]. Hvis du vil føje program-ikonerne til en anden mappe, skal du vælge mappen og klikke på [Next >].



[Klik!]

10. Vinduet [Select Additional Tasks] åbnes. Vælg de yderligere opgaver, og klik på [Next >] knappen.



[Klik!]

Installation af applikationssoftwaret

11. XviD dekoderen er klar til installation.
    Klik på [Install] knappen.



[Klik!]

12. Installationen er gennemført.
    Klik på [Finish] knappen.



[Klik!]

13. Et vindue vises, hvor du kan vælge det
    program, du vil installere.
    Klik på [Install]. Information om
    applikationssoftwaret findes på side 105, 106.



[Klik!]

INFORMATION

- Hvis du vælger [Exit] ved trin 13, vil installationen blive annulleret.

14. [Digimax Viewer 2.1] installationsvinduet
    fremkommer som vist.
    Klik på [Next] knappen.



[Klik!]

Installation af applikationssoftwaret

INFORMATION

- Hvis du vælger [Cancel] ved trin 14, fremkommer et vindue til installation af Digimax Reader.

15. Licensbetingelserne for softwaret fremkommer.
    Hvis du accepterer, skal du klikke på [Yes].
    Dette bringer dig videre til næste trin.
    Hvis du ikke accepterer, skal du klikke på [No], og installationsproceduren annulleres.



[Klik!]

16. Et vindue til valg af destination fremkommer.
    Klik på [Next >]. Hvis du vil kopiere filerne til en anden mappe, skal du klikke på [Browse...] og vælge den ønskede mappe.



[Klik!]

17. Et vindue åbnes, hvor du bliver bedt om at angive en mappe, hvor program-ikonerne skal tilføjes.
    Klik på [Next(N) >].



[Klik!]

18. Installationen af Digimax Viewer er udført. Klik på [Finish] knappen for installere Digimax Reader.
    * Computeren genstarter ikke, selv om du vælger [Yes, I want to restart my computer now].
    * Billede 18 kan afvige fra illustrationen; det afhænger af systemkravene.



[Klik!]

Installation af applikationssoftwaret

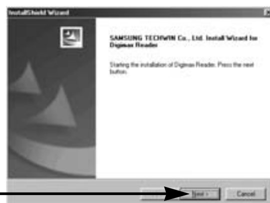
19. Et vindue som vist her fremkommer.
    Klik på [INSTALL] knappen.

    - Klik på [MANUAL] knappen, og en kort instruktion i brugen af Digimax Reader vil blive vist.
    - Klik på [EXIT] knappen. Installationen af Digimax Reader vil blive annulleret, og et vindue til installation af PhotoImpression åbnes.



[Klik!]

20. Et vindue åbnes. Klik på [Next(N)>] knappen.



[Klik!]

21. Licensbetingelserne for softwaret fremkommer.
    Hvis du accepterer, skal du klikke på [Yes].
    Dette bringer dig videre til næste trin.
    Hvis du ikke accepterer, skal du klikke på [No], og installationsproceduren annulleres.



[Klik!]

22. Et vindue til valg af destination fremkommer.
    Klik på [Next >]. Hvis du vil kopiere filerne til en anden mappe, skal du klikke på [Browse...] og vælge den ønskede mappe.



[Klik!]

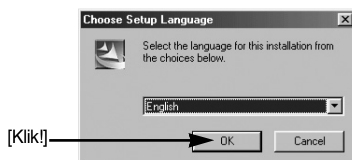
Installation af applikationssoftwaret

23. Installationen af Digimax Reader er udført.
    Klik på [Finish] knappen, og installationen af PhotoImpression begynder. Computeren genstarter ikke, selv om du vælger [Yes, I want to restart my computer now].



*Billede 23 kan afvige fra illustrationen; det afhænger af systemkravene.

24. PhotoImpression installationsvinduet vil blive vist. Klik på [OK] knappen.



25. Et velkomstvindue vises. Photo Impression.
    Klik på [Next >] knappen.

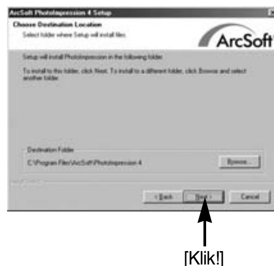


26. Licensbetingelserne for softwaret fremkommer.
    Hvis du accepterer, skal du klikke på [Yes].
    Dette bringer dig videre til næste trin.
    Hvis du ikke accepterer, skal du klikke på [No], og installationsproceduren annulleres.



Installation af applikationssoftwaret

27. Et vindue til valg af destination fremkommer.
    Klik på [Next >]. Hvis du vil kopiere filerne til en anden mappe, skal du klikke på [Browse...] og vælge den ønskede mappe.



28. Vinduet [Select Components] åbnes. Klik på [Next>].



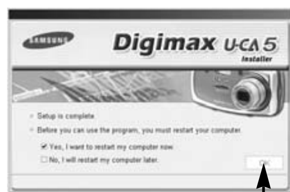
29. Et vindue åbnes, hvor du bliver bedt om at angive en mappe, hvor program-ikonerne skal tilføjes. Klik på [Next >]. Hvis du vil føje program-ikonerne til en anden mappe, skal du vælge mappen og klikke på [Next >].



30. Installationen af PhotoImpression er udført.
    Klik på [Finish] knappe.
    * Computeren genstarter ikke, selv om du vælger [Yes, I want to restart the computer now].
    * Billede 30 kan afvige fra illustrationen; det afhænger af systemkravene.



31. Ændringerne træder først i kraft, når du har genstartet computeren. Vælg [Yes, I want to restart my computer now], og klik på [Finish].



32. Efter genstart af computeren : Slut kameraet til computeren ved hjælp af USB-kablet.

33. Tænd kameraet. Guiden [Ny hardware fundet] (Found New Hardware) åbnes, og computeren genkender kameraet.

* Hvis du tidligere har installeret et program til betragtning af billeder, eller benytter Windows XP operativsystemet, åbnes billedvieweren. Hvis billedviewer-programmet åbnes, er kameradriveren installeret korrekt.



34. Hvis du kan se [Ikke-permanent disk] (Removable Disk) under [Denne computer] (My computer), forløb installationen af kameradriveren korrekt. Nu kan du overføre billeder fra kameraet til computeren via USB-kablet.



Installation af applikationssoftwaret

INFORMATION

- Hvis du har installeret kameradriveren, åbnes guiden [Ny hardware fundet] (Found New Hardware) muligvis ikke.
- Med Windows 98 eller 98SE: Dialogboksen "Ny hardware fundet" (Found New Hardware) åbnes, og du bliver muligvis bedt om at vælge en driver.
  Vælg i så fald "USB Driver" på den medfølgende CD (til Windows 98 og 98 SE).
- Inden du slutter kameraet til computeren, skal kameradriveren først installeres.
- Efter installation af kameradriveren skal computeren genstartes.
- Hvis du slutter kameraet til computeren, inden du har installeret kameradriveren, åbnes guiden [Ny hardware fundet] (Found New Hardware). Annullér guiden, og afbryd forbindelsen til kameraet. Installér først kameradriveren, og slut derefter kameraet til computeren.
- Hvis computeren ikke finder kameradriveren efter installationen, kan du prøve en eller flere af disse muligheder.
  1. Slet kameradriveren (side 120), og geninstallér driveren.
  2. Se afsnittet "Spørgsmål og svar" (side 129) for at finde løsningen.
  3. Hvis din computers CPU er en VIA chip, (det kan du se under USB Host Controller), kan du downloade en patch-fil fra Samsung Camera's webside. (http://www.samsungcamera.com)

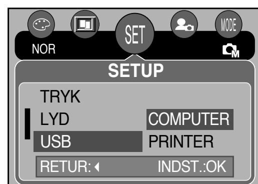
Start af PC-funktionen

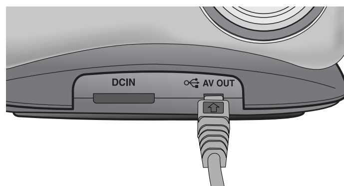
- Hvis du slutter USB-kablet til en USB-port i computeren, og derefter tænder kameraet, skifter det automatisk til PC-funktion.

- Når PC-funktionen er aktiv, kan du downloade de gemte billeder til din computer via USB-kablet.

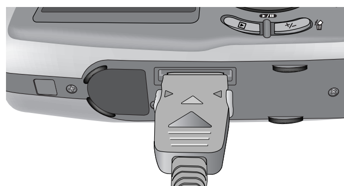
■ Sådan tilsluttes kameraet en computer

1. Indstil kameraet til en anden funktion end Lydoptagelse, og tryk på MENU knappen.
2. Tryk på VENSTRE / HØJRE knappen, og vælg [SETUP].
3. Vælg [USB] menuen ved at trykke på OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.
4. Vælg [COMPUTER] menuen med OP / NED knappen, og tryk på HØJRE knappen.

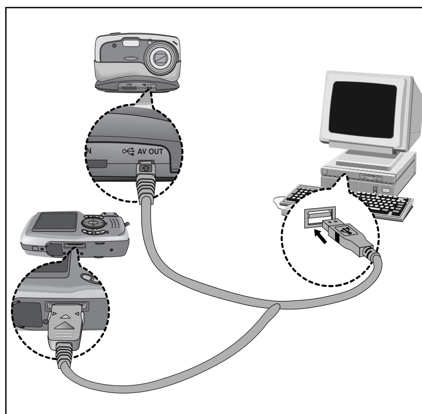




[Brug af USB-kablet med kamerastationen]



[Brug af USB-kablet med kameraet]



※ Hvis du valgte [PRINTER] i trin 4, vises meddelelsen [TILSL. PRINTER], når du slutter kameraet til printeren, og forbindelsen vil ikke blive etableret.
Afbryd i så fald USB-kablet, og følg proceduren fra trin 2.

※ Hvis du tilslutter USB-kablet uden at isætte et memorykort, vises meddelelsen [INTET KORT!], og kameraet slukkes. Husk at isætte et memorykort, inden du tilslutter USB-kablet.

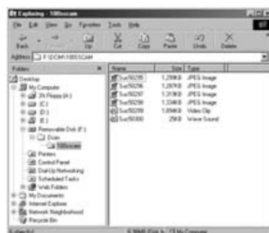
Start af PC-funktionen

■ Downloading af billeder

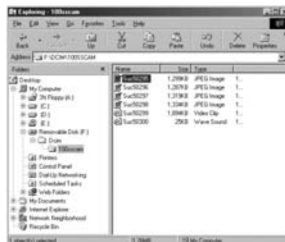
Du kan downloade stillbillederne i kameraet til computerens harddisk og skrive dem ud eller manipulere dem med et billedbehandlingsprogram.

1. Slut kameraet til computeren ved hjælp af USB-kablet.

2. Vælg [Denne computer] (My computer) på skrivebordet, og dobbeltklik på [Ikke-permanent disk (Removable Disk) →DCIM →100SSCAM]. Billedfilerne vil blive vist.



3. Vælg et billede, og højreklik på musen.



4. En pop-up menu fremkommer. Klik på [Klip] (Cut) eller [Kopier] (Copy) menuen
   - [Klip] : Til flytning af en valgt fil.
   - [Kopier] : Til kopiering af en valgt fil.



5. Klik på den mappe, hvor du vil indsætte filen.

6. Højreklik på musen, og en pop-up menu åbnes.
   Klik på [Sæt ind] (Paste).



7. En billedfil er overført fra kameraet til din
   computer.



- Når du anvender [Digimax Viewer], kan du se billederne i kameraet på computerskærmen, og du kan kopiere eller flytte filerne til mapper i computeren.

Afinstallation af USB-driveren til Windows 98SE

■ Sådan afinstalleres USB-driveren.

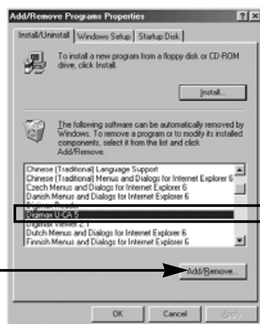
1. Følg [Start →Indstillinger (Settings), og klik på [Kontrolpanel] (Control Panel).



2. Dobbeltklik på [Tilføj/ fjern programmer] (Add/Remove programs).



3. Vinduet [Tilføj/fjern programmer] (Add/Remove programs) fremkommer.
Klik på [Digimax U-CA5], og klik på knappen [Tilføj/fjern] (Add/Remove).



[Klik!]

4. Afinstallationen er gennemført.
Klik på [Afslut] (Finish) knappen, og vinduet forsvinder.



[Klik!]

Ikke-permanent disk

■ For at benytte dette kamera som en ikke-permanent disk (Removable Disk), skal USB-driveren installeres (side 107).

1. Slut kameraet til computeren med USB-kablet, INDEN du tænder kameraet.

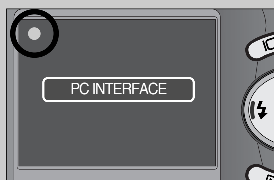
2. Klik på [Ikke-permanent disk] (Removable Disk) i [Denne computer] (My computer) eller [Windows Stifinder] (Explorer).

3. Billedfilerne, som er gemt på den ikke-permanente disk (DCIM → 100SSCAM) kan overføres til computeren.

INFORMATION

Vigtig information om brugen af den ikke-permanente disk

- Indikatoren for [Ikke-permanent disk] (Removable Disk) vises ikke, hvis kameraet er slukket, eller hvis USB-forbindelsen er afbrudt.
- Det anbefales at kopiere billederne til computeren for at se dem. Hvis du åbner billederne direkte fra den ikke-permanente disk, kan der opstå uventede afbrydelser
- Hvis du uploader billeder fra computeren til kameraet, skal du sikre dig, at filerne ikke har samme navn som de filer, der allerede ligge i kameraet.



- Hvis du uploader et billede, som ikke er taget med dette kamera, til den ikke-permanente disk, fremkommer meddelelsen [FILFEJL!] på LCD monitoren under afspilning, og ingen thumbnails vil blive vist.
- Ikonet i øverste venstre side af LCD monitoren blinker, når en fil overføres mellem computeren og kameraet. Fjern ikke USB-kablet, før ikonet ophører med at blinke. Når du skal fjerne USB-kablet med Windows 2000 / ME / XP: Klik på ikonet [Tag hardwareenhedens stik ud] (Unplug or Eject Hardware) på proceslinjen.

Fjernelse af den ikke-permanente disk

■ Windows 98SE

1. Kontrollér om filer er ved at blive overført. Hvis ikonet i øverste venstre hjørne af LCD monitoren blinker, skal du vente, til det vises konstant.
2. Afmontér USB-kablet.

■ Windows 2000/ME/XP

(Skærmbillederne kan kan afvige fra de viste, afhængigt af hvilket Windows operativsystem, du benytter.)

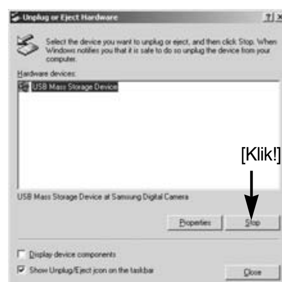
1. Kontrollér om filer er ved at blive overført. Hvis ikonet i øverste venstre hjørne af LCD monitoren blinker, skal du vente, til det vises konstant.

2. Dobbeltklik på ikonet [Tag hardwareenhedens stik ud] (Unplug or Eject Hardware) på proceslinjen.



[Dobbeltklik]

3. Vinduet [Tag hardwareenhedens stik ud] (Unplug or Eject Hardware) åbnes. Vælg [USB Mass Storage Device], og klik på [Stop] knappen.



4. Vinduet til afbrydelse af hardware vises. Vælg [USB Mass Storage Device], og klik på [OK] knappen.



5. Et vindue, som bekræfter at hardwaren kan fjernes, vises. Klik på [OK] knappen.



[Klik!]

Fjernelse af den ikke-permanente disk

6. Vinduet [Tag hardwareenhedens stik ud] (Unplug or Eject Hardware) åbnes.
   Klik på [Luk] (Close) knappen, og den ikke-permanente disk er fjernet korrekt.



7. Afmontér USB-kablet.

Installation af USB-driveren til MAC

1. En USB-driver til MAC medfølger ikke på CD'en, da MAC-operativsystemet understøtter kameradriveren.
2. Kontrollér MAC-operativsystemet. Du kan se MAC OS versionsnummeret under opstart af computeren. Dette kamera er kompatibelt med MAC OS 9,2 ~ 10,3.
3. Slut kameraet til Macintosh-computeren, og tænd kameraet.
4. Et nyt ikon vil blive vist på skrivebordet, når du har sluttet kameraet til MAC-computeren.

Brug af USB-driveren til MAC

1. Dobbeltklik på det nye ikon, og mappen i hukommelsen vil blive vist.

2. Nu kan du vælge en billedfil og kopiere eller flytte den til computeren.

VÆR FORSIGTIG

- Mac OS 10.0 eller nyere versioner : Upload først fra computeren til kameraet, og fjern derefter den ikke-permanente disk med Extract-kommandoen.
- Hvis en movie-sekvens ikke kan afspilles på Mac OS, henvises til følgende webside: http://www.divx.com/divx/mac/

Digimax Viewer 2.1

■ Dette software kan kun benyttes med Windows.

1. Sådan åbnes Digimax Viewer :
   Klik på [Start → Programmer → Samsung → Digimax Viewer 2.1 → Digimax Viewer 2.1].



2. Hvis [Auto Launch] er valgt, vil programmet blive åbnet automatisk, når kameraet tilsluttes.



3. Du kan nemt bruge Digimax Viewer 2.1 programmet, da det både har en filmenu (FILE) og værktøjslinje (TOOL). Og du kan bruge pop-up menuen. Vælg et billede, og højreklik på musen.



Digimax Viewer har følgende funktioner.

- Basisfunktioner : Copy (Kopiér), Move (Flyt), Delete (Slet), Rotate (Rotér), Rename (Omdøb), Changing file type (Skift filtype), Resize (Ny størrelse), Property (Egenskaber).
- Avancerede funktioner : Print (Udskriv), Slide show (Diashow), Export (Eksportér), Sending e-mail (Send e-mail), On-line print (Udskriv online), Web album etc.

INFORMATION

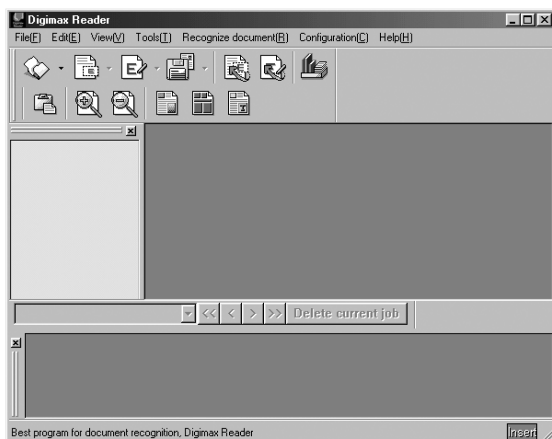
● Inden du sletter billeder i kameraet, skal du overføre de billeder, du vil beholde, til en computer.

● Yderligere information findes i hjælpemenuen [Help] til Digimax Viewer 2.1.

Digimax Reader

■ Digimax Reader er et tekstgenkendelsesprogram.
Med dette program kan du gemme en billedfil, der er optaget med TEKST metode, som en tekstfil. Dette software kan kun benyttes med Windows.

■ Sådan åbnes programmet :
Klik på [Start → Programmer → Digimax Reader Eng]. Følgende skærm vises.



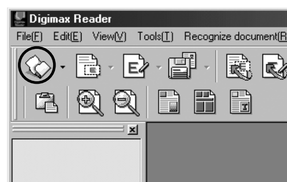
■ Sådan bruges Digimax Reader

1. Slut kameraet til computeren med et USB-kabel, og overfør billederne i kameraet til computeren.

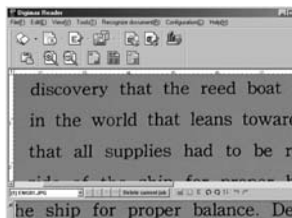
* Se detaljerne på side 117 ~ 119 om tilslutning af kameraet til computeren og overførsel af billeder.

2. Åbn Digimax Reader.

3. Klik på Open ( ) ikonet som vist.



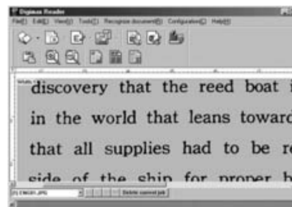
4. Vælg et billede, du ønsker at gemme som en tekstfil.
   * Kun billeder, som er optaget med et SAMSUNG kamera, kan åbnes.



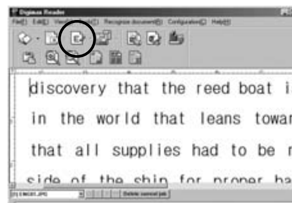
5. Klik på Recognition-sektion ( ) ikonet for at scanne billedet.



6. En sektion af billedet vil blive valgt, som vist her.



7. Klik på Recognition ( ) ikonet, og sektionen, som blev valgt i trin 6, vil blive opfattet som tekst.



8. Gem sektionen som en tekst ved at klikke på Save ( ) ikonet. Et vindue som vist her fremkommer.



Digimax Reader

9. Vælg den ønskede filtype.
   Følgende filtyper kan vælges : *.TXT, *.HWP, *.DOC, *.RTF

INFORMATION

- Hvis du vil tage et billede, som kan benyttes til tekstgenkendelse:
  - Sørg for, at afstanden mellem kameraet og motivet er 20 cm.
  - Kameraet må ikke være rettet mod motivet fra en skrå vinkel.
  - Pas på ikke at ryste kameraet under optagelsen.
- Yderligere information findes i hjælpemenuen [Help] til Digimax Reader.

Brug af PhotoImpression

· Med PhotoImpression kan du redigere eller gemme dine stillbilleder, som du har downloadet fra kameraet. Dette software kan kun benyttes med Windows.

· Sådan åbnes programmet : Klik på [Start → Programmer → ArcSoft PhotoImpression 4 → PhotoImpression 4]. Følgende skærm vises.

[Hjælp-knap]

[Kommando-knap]



[Værktøjskasse]

Brug af PhotoImpression

· Du kan benytte PhotoImpression til følgende.

■ Kommando-knap

Knap	Beskrivelse
Get Photo	Til import af et billede fra et album, en mappe eller kamera/scanner, eller til kopiering af det aktuelle skærmbillede på monitoren.
Edit	Til valg af Cut, Resize, Edit Image, Insert Text, Enhance Picture, Insert Effects eller Layer.
Create	Til valg af Insert Frame, Insert Borders, Insert Calendar, Insert Greeting Cards, Insert Template eller Connect with Other Software.
Save	Til at gemme det redigerede billede, sende det med e-mail eller bruge det som baggrundsbillede.
Print	Til udskrivning af det redigerede billede.

■ Værktøjskasse

Knap	Beskrivelse	Knap	Beskrivelse
	Ny størrelse af lag		Rotation af lag
	Vend lag horisontalt		Rotation af alle lag
	Fortryd		Gentag
	Kopiér		Indsæt
	Slet lag		Luk billede

INFORMATION

● Detaljeret instruktion i brugen af PhotoImpression findes i programmets hjælpefil.

Spørgsmål og svar

■ Kontrollér venligst følgende, hvis USB-forbindelsen ikke fungerer.

[Eks. 1] Kameraet er slukket.

→ Tænd kameraet. Det anbefales at bruge en AC-adapter, når du benytter PC-funktionen. Hvis du bruger batterier, skal de have tilstrækkelig kapacitet.

[Eks. 2] USB-driveren er ikke installeret korrekt.

→ Installér USB-driveren korrekt. Se side 107.

[Eks. 3] USB-kablet er ikke tilsluttet, eller du bruger et kabel med forkerte specifikationer.

→ Brug et USB-kabel med de korrekte specifikationer.

[Eks. 4] Kameraet genkendes ikke af computeren. Undertiden vises kameraet under [Ukendte enheder] (Unknown Devices) i [Enhedshåndtering] (Device Manager).

→ Installér kameradriveren korrekt.

Sluk kameraet, og fjern USB-kablet. Tilslut USB-kablet igen, og tænd kameraet. Nu burde computeren genkende kameraet.

[Eks. 5] Der opstod en uventet fejl under filoverførslen.

→ Sluk kameraet, og tænd det igen. Overfør filen igen.

[Eks. 6] Hvordan finder jeg ud af, om min computer understøtter USB-interface?

→ Kontrollér USB-porten på computeren eller tastaturet.

→ Kontrollér versionen af operativsystemet. USB-interface findes i Windows 98, 98SE, 2000, ME og XP.

→ Kontrollér [Universal Serial Bus controllers] under [Enhedshåndtering] (Device Manager).

Gør følgende for at kontrollere [Universal Serial Bus controllers].

Win 98 / ME : Følg [Start → Indstillinger (Settings) → Kontrolpanel (Control Panel) → System → Enhedshåndtering (Device Manager) → Universal Serial Bus controllers].

Win 2000 : Følg [Start → Indstillinger (Settings) → Kontrolpanel (Control Panel) → System → Hardware → Enhedshåndtering (Device Manager) → Universal Serial Bus controllers].

Win XP : Følg [Start → Kontrolpanel (Control Panel) → Ydelse og vedligeholdelse (Performance and Maintenance) → System → Hardware → Enhedshåndtering (Device Manager) → Universal Serial Bus controllers].

Der skal findes en USB Host Controller og USB root hub under [Universal Serial Bus controllers].
Dobbeltklik desuden på "USB Universal Host Controller" og "USB Root Hub" for at kontrollere, at enheden arbejder korrekt.
Hvis enheden ikke arbejder korrekt: Klik på "Driver" fanen, og klik derefter på [Opdater driver] (Update Driver) eller [Geninstaller driver] (Reinstall Driver).
→ Når alle ovennævnte betingelser er opfyldt, understøtter computeren USB-interface.

[Eks. 7] Ved brug af USB-hub.
→ Der kan opstå et problem ved tilslutning af kameraet til computeren via en USB-hub, hvis computeren og USB-hub'en ikke er kompatible.
Slut altid kameraet direkte til computerens USB-port, hvis det er muligt.

[Eks. 8] Er andre USB-enheder tilsluttet computeren?
→ Kameraet kan fungere forkert, hvis det er tilsluttet computeren sammen med en anden USB-enhed. Fjern i givet fald det andet USB-kabel, så kun kablet fra kameraet er tilsluttet.

[Eks. 9] Når jeg åbner Enhedshåndtering (Device Manager) ved at klikke på Start → Indstillinger (Settings) → Kontrolpanel (Control Panel) → Ydeevne og vedligeholdelse (Performance and Maintenance) → System → Hardware → Enhedshåndtering (Device Manager), er der 「Ukendte enheder (Unknown Devices)」 eller 「Andre enheder (Other Devices)」 med et gult spørgsmålstegn (?) eller udråbstegn (!).
→ Højreklik på punktet med spørgsmålstegn (?) eller udråbstegn (!), og vælg "Fjern" ("Remove"). Genstart computeren, og tilslut igen kameraet. Windows 98: Fjern også kameradriveren, genstart computeren, og geninstallér kameradriveren.
→ Dobbeltklik på punktet med spørgsmålstegn (?) eller udråbstegn (!), klik på "Driver" fanen, og klik på [Opdater driver] (Update Driver) eller [Geninstaller driver] (Reinstall Driver). Hvis du bliver bedt om at angive placeringen af den korrekte enhedsdriver: Vælg "USB Driver" på den medfølgende CD.

Spørgsmål og svar

■ **Hvis du ikke kan afspille movie-sekvensen på computeren**

※Hvis en movie-sekvens, som er optaget med kameraet, ikke kan afspilles på computeren, skyldes det sandsynligvis den på computeren installerede dekoder.

● Hvis en dekoder til afspilning af movie-sekvenser ikke er installeret

→ Installér dekoderen som anført herunder.

[Installation af dekoder til Windows]

1) Sæt CD'en, som medfulgte kameraet, i computeren.
2) Kør Windows Stifinder (Explorer), vælg mappen [CD-ROM drev:\Xvid], og klik på filen Xvid-1.0.2.exe.

[Installation af dekoder til Mac OS]

1) Gå ind på følgende webside for at downloade dekoderen. http://www.divx.com/divx/mac
2) Klik på knappen [Free Download] øverste til højre, og et vindue til downloading af DviX dekoderen vises.
3) Vælg det Mac-operativsystem, du benytter, og klik på knappen [Download]. Gem filen i den ønskede mappe.
4) Kør den downloadede fil, og dekoderen til afspilning af movie-sekvenser vil blive installeret.

● **Hvis DirectX 8.1 eller nyere ikke er installeret**

→Installér DirectX 8.1 eller nyere version.

1) Sæt CD'en, som medfulgte kameraet, i computeren.
2) Kør Windows Stifinder (Explorer), vælg mappen [CD-ROM drev:\USB Driver\DirectX 8.1], og klik på filen DXESETUP.exe. DirectX vil blive installeret. Gå ind på følgende webside for at downloade DirectX. http://www.microsoft.com/directx

● **Hvis computeren "fryser" gentagne gange (Windows 98), mens kameraet er tilsluttet computeren**

→Hvis computeren har været tændt i lang tid (Windows 98), og kameraet tilsluttes gentagne gange, registrerer computeren muligvis ikke kameraet. Genstart i så fald computeren.

Spørgsmål og svar

● **Hvis computeren, som er tilsluttet kameraet, "fryser" under opstarten af Windows.**

→ Afbryd i så fald forbindelsen mellem kameraet og computeren, og Windows starter korrekt. Hvis problemet opstår gentagne gange, skal du frakoble Legacy USB Support og genstarte computeren. Legacy USB Support findes i computerens BIOS setup-menu. (BIOS setup-menuen afhænger af computerfabrikatet; visse BIOS menuer har ikke Legacy USB Support.) Hvis du ikke selv kan ændre menuen, kan du søge vejledning hos computerfabrikanten.

● **Hvis en movie-sekvens ikke kan slettes, hvis du ikke kan åbne den ikke-permanente disk, eller hvis en fejlmeddelelse vises under filoverførslen.**

→ Hvis du kun installerer Digimax Viewer, kan ovennævnte problemer opstå lejlighedsvis.

- Luk Digimax Viewer-programmet ved at klikke på Digimax Viewer-ikonet på proceslinjen.
- Installér alle applikationsprogrammer, som findes på den medfølgende CD. (Dekoderen til movie-sekvenser skal installeres.)

MEMO

MEMO

MEMO

SAMSUNG

SAMSUNG TECHWIN CO., LTD.
OPTICS & DIGITAL IMAGING DIVISION
145-3, SANGDAEWON 1-DONG, JUNGWONGU,
SUNGNAM-CITY, KYUNGKI-DO, KOREA
462-121
TEL : (82) 31-740-8086,8088, 8090, 8092, 8099
FAX : (82) 31-740-8398, 8111
www.samsungcamera.com

SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS AMERICA, INC.
HEADQUARTERS
40 SEAVIEW DRIVE, SECAUCUS, NJ07094, U.S.A.
TEL : (1) 201-902-0347
FAX : (1) 201-902-9342

WESTERN REGIONAL OFFICE
18600 BROADWICK ST.,
RANCHO DOMINGUEZ, CA 90220, U.S.A.
TEL : (1) 310-900-5263/5264
FAX : (1) 310-537-1566
www.samsungcamerausa.com

SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS UK LIMITED
SAMSUNG HOUSE
1000 HILLSWOOD DRIVE
HILLSWOOD BUSINESS PARK
CHERTSEY KT16 OPS U.K.
TEL : 00800 12263727
(free for calls from UK only)
UK Service Hotline : 01932455320
www.samsungcamera.co.uk

SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS GMBH
AM KRONBERGER HANG 6
D-65824 SCHWALBACH/TS., GERMANY
TEL : (49) 6196 66 53 03
FAX : (49) 6196 66 53 66
www.samsungcameras.de

SAMSUNG FRANCE S.A.S.
BP 51 TOUR MAINE MONTPARNASSE
33, AV .DU MAINE
75755, PARIS CEDEX 15, FRANCE
HOTLINE PHOTO NUMÉRIQUE :
00 800 22 26 37 27(Numéro Vert-Appel Gratuit)
TEL : (33) 1-4279-2200
FAX : (33) 1-4538-6858
www.samsungphoto.fr

SAMSUNG TECHWIN MOSCOW OFFICE
RUSSIA, 125167, MOSCOW LENNINGRADSKY,
PR-KT, 37-A, KORP14
TEL : (7) 095-258-9299/96/98
FAX : (7) 095-258-9297
http://www.samsungcamera.ru

TIANJIN SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS CO.,LTD.
7 PINGCHANG ROAD NANKAI DIST., TIANJIN
P.R CHINA
POST CODE:300190
TEL : (86) 22-2761-8867
FAX : (86) 22-2761-8864
www.samsungcamera.com.cn

※ Internet address - http : //www.samsungcamera.com/



The CE Mark is a Directive conformity
mark of the European Community (EC)

6806-2471